

## RA EBREO RA CARTA NÚ'A BI 'BEMPA YA EBREO

*Ajuá bá pɛhna rá T'ɥ pa bi zocaguihɥ*

<sup>1</sup> Maya'bɥ Ajuá bi zofo ndu ma xitahɥ ndunthi ya 'mi'qui de 'rama'na'ño ya modo. Go yá 'mɛhni bi xipabi rá noya 'na hangutho pa go bi zofo'ɥ ndu ma xitahɥ.

<sup>2</sup> Pe nubyá de yá ngats'i ya pa, Ajuá bá pɛhna rá T'ɥ pa bi zocaguihɥ. Ajuá bi 'yɛnt'ua ja rá 'yɛ'á pa bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho nú'á te ja, ne xa dapabi'á gatho nú'á te ja pa rá mɛti'á.

<sup>3</sup> Y nurá nsunda rá T'ɥ Ajuá gue'á rá nsunda rá Dada nehe, y nurá 'mɥi rá T'ɥ Ajuá gue'á rá 'mɥi Ajuá ra Dada. Gatho ya t'ɔt'e nú'ɥ bí ja mahets'i ne nú'ɥ jaua ja ra ximhai o ja rá 'yɛ ra T'ɥ, ne nu'á ri su'ɥ co rá ts'ɛdi rá noya. Go gue'á bi du pa bi xɥgaguihɥ gatho ma ts'oquihɥ, nepɥ bi ma mahets'i ne bá hudi ja rá 'ñɛi de habɥ bí hudi Ajuá rá Dada to pɛ'tsa gatho ra ts'ɛdi.

*Rá T'ɥ Ajuá ma'na hɔ ra ts'ɛdi que ya ɛnxɛ*

<sup>4</sup> Rá T'ɥ Ajuá ma'na hɔ ra ts'ɛdi que ya ɛnxɛ, ne Ajuá bi hñu'mbabi'á 'nara thuhu ma'na ja rá nsu que nú'á pɛ'tsa ya ɛnxɛ.

<sup>5</sup> Ajuá hinhya'mɥ xa 'ñɛmbabi 'nara ɛnxɛ ngu nuna ra noya bi xipa rá T'ɥ, bi 'ñɛmbi:  
Nu'i go gue'e ma T'ɥ'i,  
ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri  
Dadagui.

Ajuá hinhya'm<sub>u</sub> bi mā de 'nara εnxε:

Nuga go gueque drá Dadagui'a,

ne nú'á go di gue'a ma T'<sub>u</sub>.

<sup>6</sup> Ha nu mbá p<sub>e</sub>hna Ajuá rá 'ra T'<sub>u</sub> ja ra ximhai, bi 'ñena njaua:

Gatho ya εnxε dá nsundabi ma T'<sub>u</sub>.

<sup>7</sup> Y de ya εnxε Ajuá bi 'ñena njaua:

Ya εnxε nú'<sub>u</sub> p<sub>e</sub>pcagui ne dí p<sub>e</sub>hni, dí japi da nja  
ngu ra ndahi,

ne dí japi da nja ngu 'nara tsibi.

<sup>8</sup> Pe Ajuá bi 'ñemba njaua rá T'<sub>u</sub>:

Nu'i grá Ajuá, ma gui ndá pa nzantho;

ne nuri hmanda gue'a 'nara hmanda dega hoga  
ts'<sub>u</sub>tbi.

<sup>9</sup> Xi grí ho 'b<sub>u</sub> t'øt'a ra hño, pe hingrí ho 'b<sub>u</sub> t'øt'a ra  
nts'o'm<sub>u</sub>i;

hangue por gue'a núga ri Ajuágui stá hux'a'i,

ne stá 'ra'a ndunthi ra johya que gatho ma'ra nú'<sub>u</sub>  
to'o 'b<sub>u</sub>i con gue'e.

<sup>10</sup> Nehe Ajuá bi 'ñemba njaua rá T'<sub>u</sub>:

Nu'i grá zi Hmu, go gue'e gá hoca ra ximhai de mi  
othotho gatho nú'a te ja;

ne go gue'e gá hoca mahets'i.

<sup>11</sup> Gatho'<sub>u</sub> ma da uadi, pe nu'í ma gui 'b<sub>u</sub>i pa  
nzantho.

Gatho'<sub>u</sub> ma da thegue ngu thegue 'nara dutu;

<sup>12</sup> ma gui pants'i'<sub>u</sub> ngu 'nara he,

ne ma gui pati'<sub>u</sub> ngu 'raya zεhe.

Pe nu'í go di gue'atho pa nzantho,

y nuri te hinhya'm<sub>u</sub> ma da uadi.

<sup>13</sup> Ajuá hinhya'm<sub>u</sub> bi 'ñembabi ni 'nara εnxε ngu  
nuna ra noya bi xipa rá T'<sub>u</sub>, bi 'ñembi:

Hñudiua ja ma 'ñei,

asta hinga tsogui ri ncontra rí nga'ti ri ua.

<sup>14</sup> Gatho ya ενχε go dega ndahitho ne πεpabi Ajuá, xuá mehni pa da μεpabi gatho ya nthahni nú'υ ma da mpøhø.

## 2

### *Jamasuhυ ra mpøhø*

<sup>1</sup> Hangué por gue'a mahyoni ga huxhυ nt'øde de nú'a stá ødehυ, pa njabυ hinga 'ueguehυ de nú'a dí camfrihυ.

<sup>2</sup> Nú'a ra ley bi manda Ajuá maya'bυ po ya ενχε bi fadi gue go gue'a majuani, ne Ajuá bi castiga ngu mri 'ñepi nuto bi 'yøt'a ya ts'oqui gue'a himbi ne bi 'yøte'a.

<sup>3</sup> Nu'bú ¿hanja da za ga mponthυ rá cuε Ajuá 'bυ nújυ hindí huxhυ nt'øde xá hño nuya hoga noya xi di muui ndunthi ne xicjυ hanja da za ga mpøhøhυ? Nuya hoga noya dega mpøhø go rá mudi bi manse ra Zidada Jesu, nepυ nú'υ to'o xi bi 'yøde nuya noyaya bi xicjυ gue go gue'a majuani.

<sup>4</sup> Nehe Ajuá bi damajuani mahyεgui co nú'υ to'o bi xicaguihυ nuya ya noya, ngue'a bi 'ñudi 'raya nt'udi, ne bi 'yøt'a ya danga milagro ne ma'ra ya danga 'bεfi, ne bi 'racjυ ra ts'edi de ra Maça Nðahi ngu tengu rá paha Ajuá pa ga πεphυ'a cada 'na de guecjυ.

### *Ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi njá'i ngu nújυ yá cuguihυ*

<sup>5</sup> Nehe Ajuá hinxa hñuxa ya ενχε pa go da nda ja nú'a ra 'ra'yo ximhai ma ga xi'ahυ.

<sup>6</sup> Nu'a xa 'yøt'e, xa hñuxa ya ja'i pa go da nda'υ, ngu manga 'na xeni de ja ra Maça T'ofu ne ena:

Nu'i Ajuá ma Dada'i, ¿te ri muui ra ja'i de ra ximhai  
pa guí beni de gue'a?

¿Te ri muui'a pa guí ne gui fats'i?

<sup>7</sup> Go 'raya patho ma'na xcá umba yá nsu ya εnxε  
que gue'a,

ne 'mεfa gá umba ra nsu xi ra dangui ngu nú'a ra  
nsu t'umbabi 'nara nda.

Ne xcá hñuts'i pa da manda ya t'øt'e nú'ε xcá  
hoqui;

<sup>8</sup> xcá hñuts'i'a pa da manda gatho.

Njabε Ajuá xa hñuxa ya ja'i pa da manda gatho  
nú'a te ja ja ra ximhai ne himbi gotho ni 'nara t'øt'e  
nú'a himbi t'ent'ua ja yá 'yε'ε. Pe nubyá hinxa  
hnequitho gue ya ja'i dri nda de gatho ya t'øt'e.

<sup>9</sup> Pe dí pahε gue nura Zidada Jesu ha, ri nda de  
gatho ya t'øt'e. Pe po 'raya patho ma'na bi nja yá  
nsu ya εnxε que gue'a, y njabε bi du po rá ngue  
gatho ya ja'i po rá hñoja'i Ajuá. Pe nubyá ya xa  
t'umba 'nara nsu dega nda, ngue'a bi sufri ne bi  
du por guecjε.

<sup>10</sup> Ajuá bi hyoca gatho ya t'øt'e pa rá nsunda'a,  
ne ri su. Hangue bi 'ñepi bi mεhna ra Jesu pa  
bi sufri, pa njabε bi nhyoga pøhøte pa da za da  
zixa gatho nú'ε yá bātsi Ajuá pa da 'mahui'ε ja rá  
nsunda'a.

<sup>11</sup> Ra zi Hmu Jesu go gue'a ri t'axca ya ja'i de yá  
ts'oqui. Y nú'á ne nú'ε to'o xa t'axqui, 'nada yá  
Dada. Hangue ra zi Hmu Jesu rá T'ε Ajuá hindi  
ntsa da 'ñena gue go gue'ε yá cu.

<sup>12</sup> Hangue enga ja ra Maça T'ofó:

Nú'ε ma cu ma ga xipabi de gue'e,  
y con gue'ε ma ga tu't'ahe ya jahña ja ra hmunts'i.

<sup>13</sup> Nehe ena:

Ma ga huxa ma jamfri ja Ajuá.

Nehe ena:

Ja dí 'b<sub>u</sub>cua co nuy<sub>u</sub> yá b<sub>u</sub>tsi Ajuá xa 'y<sub>e</sub>ntc'a ja ma 'y<sub>e</sub>.

<sup>14</sup> Nuyá b<sub>u</sub>tsi Ajuá go ya meximhai p<sub>e</sub>'tsa ra ji co ra ndo'yo, hangue ra Zidada Jesu bi 'ñe bi nja'i nehe ngu'<sub>u</sub> pa bi za bi du, ne co nú'a rá du bi thogui'a bi za bi huatua rá ts'edi ra ts'ondahi nú'a to'o mi ha ra ts'edi de ra du.

<sup>15</sup> Y njab<sub>u</sub> bi za bi 'b<sub>e</sub> ra ntsu nú'<sub>u</sub> to'o nzantho mi tsu ra du.

<sup>16</sup> Dí pa<sub>d</sub>i<sub>h</sub><sub>u</sub> gue ra Zidada Jesu himbi 'ñehe pa e da mats'i ya  $\epsilon$ nx $\epsilon$ . Nu'á bi 'ñehe pa e bi maxcaguih<sub>u</sub> nú<sub>j</sub><sub>u</sub> stí 'ñeh<sub>e</sub><sub>u</sub> de yá ja'i ndu ra Abrá.

<sup>17</sup> Y pa bi za bi maxcaguih<sub>u</sub>, mahyoni bi thogui gatho ngu nú'a dí thoguih<sub>u</sub> nú<sub>j</sub><sub>u</sub> yá cuguih<sub>u</sub>'a. Hangue ja rá nthe cate con guecj<sub>u</sub>, ne bi nhyoga ndá gá macja de guecj<sub>u</sub> ja rá 'b<sub>e</sub>fi Ajuá, ngue'a po nú'a ra du bi thogui, Ajuá bi za bi punga ma ts'oqui<sub>h</sub><sub>u</sub>.

<sup>18</sup> Y nubyá nu'á tsa da maxa nú'<sub>u</sub> to'o tho ya thogui, ngue'a nuse'a bi sufri ne bi tho ya thogui nehe.

### 3

#### *Ra Zidada Jesu ma'na ja rá nsu'a que ra Moise*

<sup>1</sup> Hangue ma zi maça cu'ih<sub>u</sub>, nú'ah<sub>u</sub> xa zohna'ih<sub>u</sub> Ajuá pa gui maha mahets'i, xi da beñ<sub>h</sub><sub>u</sub> ra Zidada Jesucristo nú'a rá 'mehni Ajuá pa bi 'ñutcah<sub>u</sub> nú'a dí camfrih<sub>u</sub>, nehe go gue'a ma ndá gá macjah<sub>u</sub> de ma jamfrih<sub>u</sub>.

<sup>2</sup> Ajuá go bi hñuts'i'a pa da ndá gá macja, y nu'á xi pɛpabi xá hño, nja ngu ra Moise bi mɛpabi xá hño nu mí supa gatho rá hnini Ajuá.

<sup>3</sup> Y ra Zidada Jesu ma'na rí 'ñɛpi da nja rá nsu que ra Moise, nja ngu nú'a to'o hoca 'nara ngu, ma'na ja rá nsu'a que ra ngu.

<sup>4</sup> Ngue'a 'nara ngu, 'bɛi to'o xa hyoqui, pe nu Ajuá go gue'a bi hyoca te gatho ja.

<sup>5</sup> Xi majuani ra Moise mi gue'a 'nara hoga 'bɛgo mi supa rá hnini Ajuá, y nú'a mrá 'bɛfi'a mri damajuani de nú'a mi ma da mǎnga Ajuá 'mɛfa.

<sup>6</sup> Pe ra zi Hmu Jesucristo go gue'a ra ndá de rá hnini Ajuá, ngue'a go gue'a rá T'u'a, y nu'á nzantho øt'a rá 'bɛfi xá hño. Y nujá go rá hniniguihɛ Ajuá 'bɛ xi ga suhɛ ma jamfrihɛ asta rá ngats'i ra pa, ne xi ga tøm'hɛ co 'nara johya nú'a ra nthø'mate dí pɛ'tshɛ.

### *Ra tsaya pa rá hnini Ajuá*

<sup>7</sup> Ra Maça Ndahi bi 'ñena ja ra Maça T'ofó:  
'Bɛ núbya gui 'yøhɛ, nú'ahɛ zo'ahɛ Ajuá,

<sup>8</sup> osti megui ri corasohɛ ngu bi nja nú'u ya ja'i mri  
'ñoui ra Moise ja ra mbonthi  
ne bi nø'tuabi Ajuá y bi tsø'tua rá mɛi.

<sup>9</sup> Nehe bi 'ñena Ajuá: Ndu ri dadahɛ xi mi  
mfadagui'u,  
masque xqui hyanda ya dǎnga nt'udi stí øt'a ja  
yá thandi de nú'u ñote njɛya bi 'ño'u ja ra  
mbonthi.

<sup>10</sup> Hangué por gue'a bi tsøtca ma mɛi'u,  
ne dá ena: “Nuya ja'i'u nzantho 'yo 'nambɛ yá  
mfeni,  
ne hinxa ne'u xa 'yøt'a ngu nú'a stá xipabi.”

11 Hangue bi tsøtca ma mui'ɥ, ne dá jurabi gue hinda ma da ntsaya'ɥ con gueque ja ma tsaya.

12 Ma zi cu'ihɥ, jamasuhɥ gue ni 'na de gue'ahɥ hinda nts'oca ri mfenihɥ po ra 'ñajamfri nú'a da ja'ahɥ gui 'ueguehɥ de Ajuá nú'a te.

13 Nu'a gui 'yøthɥ, 'na pa ngu 'na pa gui nupa mfenihɥ 'na ngu ma'na de núbya zocɥ Ajuá, pa ni 'na de gue'ahɥ hinda hya'ahɥ ya ts'onthate de ya ts'oqui ne da ja'ahɥ da megui ri corasohɥ.

14 Ngue'a 'bɥ ga siguihɥ ga camfrihɥ asta rá ngats'i ra pa, ne hinga 'ueguehɥ de nú'a stá camfrihɥ desde rá mudi, nu'bú hɥ, ga johyahɥ ga 'buhɥ mahyεgui co ra Zidada Jesucristo pa nzantho.

15 Beñhɥ nú'a ra xeni habɥ ena:

'Bɥ núbya gui 'yøhɥ, nú'ahɥ zo'ahɥ Ajuá, osti megui ri corasohɥ ngu bi nja nú'ɥ ya ja'i mri 'ñoui ra Moise ne bi nø'tuabi Ajuá y bi tsø'tua rá mui.

16 ¿To'o nú'ɥ bi 'yøde rá noya Ajuá nepɥ bi nø'tuabi? ¿Ha gue hingo gue'ɥ nú'ɥ bá pønga de Egipto, nú'ɥ bá tsi ra Moise? Haha, go gue'ɥ.

17 Ne ¿xi con to'o bi bø rá cue Ajuá gatho nú'ɥ ñote njeya? ¿Ha gue hingue co nú'ɥ bi 'yøt'a ya ts'oqui, hangue ja bi du de guehni ja ra mbonthi ne ja bi gohini yá ndo'yo'ɥ? Haha, go gue'ɥ.

18 Ne ¿xi to'o nú'ɥ bi ma Ajuá gue xi majuani hinda ma da ntsayauí Ajuá ja rá tsaya? ¿Ha gue hingo nú'ɥ bi nts'o'yøde? Haha, go gue'ɥ.

19 Hangue dí pahɥ xá hño gue nu'ú himbi za bi ntsayauí Ajuá ja nú'a rá tsaya ngue'a himbi ne bi gamfri'ɥ.

## 4

<sup>1</sup> Nubyá jatho nú'a ra tsaya xquí hñá'tuabi nú'u ya ja'i mri 'ñoui ra Moise, y go gue'a ri ñatcaguih<sub>u</sub> Ajuá. Hangué mahyoni xi ga nsuh<sub>u</sub> pa ni 'na de guecaguih<sub>u</sub> hinga 'beh<sub>u</sub> nú'a ra tsaya'a.

<sup>2</sup> Ngue'a nú'a ra hoga noya bi sipabi nú'u ya ja'i'u hinte bi muui pa gue'u ngue'a himbi gamfri'u.

<sup>3</sup> Pe nú'u dyá gamfrih<sub>u</sub> hā, ma ga cuth<sub>u</sub> ja rá tsaya Ajuá pa ga tsayah<sub>u</sub> con gue'a, pe nú'u to'o mri 'ñoui ra Moise, himbi ntsaya'u ja rá tsaya Ajuá, ngue'a Ajuá bi 'ñena:

Nú'u ya ja'i'u bi tsøtca ma mui, ne dá jurabi gue hinda ma da ntsaya'u con gueque ja ma tsaya. Nu'u himbi yut'i ja rá tsaya Ajuá masque ya mi ja nú'a ra tsaya'a desde mi uadi bi hyoca ra ximhai, hangué ja bi ntsaya'a.

<sup>4</sup> Ngue'a ja ra Māca T'ofó mā de rá yoto ma pa, hab<sub>u</sub> ena njaua:

Rá yoto ma pa Ajuá hinte ma 'befi bi 'yøt'e, ngue'a ya xquí ua gatho rá 'befi, hangué bi ntsaya.

<sup>5</sup> Ne ma'na ra xeni de ra Māca T'ofó ena:

Nú'u ya ja'i'u hinda ma da ntsaya'u con gueque ja mā tsaya.

<sup>6</sup> Nú'u to'o rá mudi bi 'yøde ya hoga noya himbi yut'i'u hab<sub>u</sub> da ntsaya'u con gue'a, ngue'a myá ts'o'yøde'u, hangué nubyá jatho ra hñá'ti pa to da yut'i da ntsaya con gue'a.

<sup>7</sup> Ngue'a Ajuá bi hñuxa ma'na ra pa pa to da yut'i da ntsaya con gue'a, y nú'a ra pa bi mā go guepya ya paya. De ya xquí thogui ndunthi ya jeya Ajuá bi zocaguih<sub>u</sub> po yá noya ndu ra Davi. Nu'á bi mā ja ra Māca T'ofó ja nú'a ra xeni hab<sub>u</sub> stá mañh<sub>u</sub>, ne ena:



'B<sub>u</sub> núbya gui 'yø<sub>h<sub>u</sub></sub>, nú'ah<sub>u</sub> zo'ah<sub>u</sub> Aju<sub>u</sub>,  
osti megui ri corasoh<sub>u</sub>.

8 'B<sub>u</sub> ra Josue xa zixhma nú' <sub>u</sub> mri 'ñoui ra Moise pa xa ntsayahma' <sub>u</sub>, nu'b<sub>u</sub> Aju<sub>u</sub> hinxa yopa mahma de ma'na ra pa.

9 Hangué dí p<sub>ah<sub>u</sub></sub> gue jatho 'nara tsaya pa gatho rá hnini Aju<sub>u</sub>, 'nara tsaya hinhya'm<sub>u</sub> ma da uadi.

10 Ngue'a nu' <sub>u</sub> tó'o ya xa y<sub>u</sub>t'a ja nú'a ra tsaya'a, ya tsaya de gatho yá 'b<sub>e</sub>fi, ngu bi ntsaya Aju<sub>u</sub> de gatho rá 'b<sub>e</sub>fi'a.

11 Hangué nujá ga ø<sub>th<sub>u</sub></sub> ra ts'edi pa ga c<sub>u</sub>th<sub>u</sub> ja nú'a ra tsaya'a. Xi ga nsuh<sub>u</sub> gue ni 'na de guec<sub>u</sub> hinga nts'o'yødeh<sub>u</sub> ngu nú' <sub>u</sub> mri 'ñoui ra Moise, hangué himbi za bi y<sub>u</sub>t'a hab<sub>u</sub> mi ne Aju<sub>u</sub> xa ntsayauh<sub>u</sub>ma' <sub>u</sub>.

12 Ma ga nsuh<sub>u</sub>, ngue'a rá noya Aju<sub>u</sub> ja rá te, ne p<sub>e</sub>'tsa ndunthi rá ts'edi, ne p<sub>a</sub>tcah<sub>u</sub> asta mbo ma mfenih<sub>u</sub>. Nu'á ma'na ja rá ts'edi que nu'araza ra huai dega yo filo. 'Nara huai tsa da y<sub>u</sub>t'a ja ya tøcando'yo ne tsa da hyeca ya ndo'yo, pe nurá noya Aju<sub>u</sub> ma'na ja rá ts'edi, nú'á tsa da xenga gatho ya mfeni pa da japi da hnequi gatho nú'a benga ja rá mfeni 'na, ne hanja ne da 'yøt'e nú'a beni da 'yøt'e.

13 Aju<sub>u</sub> handi ne p<sub>a</sub>di gatho nú'a dí ø<sub>th<sub>u</sub></sub> ne dí beñ<sub>u</sub>, ngue'a nu'á gatho go xa hyoqui ne p<sub>a</sub>di gatho nú'a te ja. Ne hinda za te da t'acuabi nixi te da jømbabi'a, ngue'a nu'á ya p<sub>a</sub>di gatho, y go gue'a ma ga daph<sub>u</sub> nguenda de gatho nú'a stá ø<sub>th<sub>u</sub></sub>.

### *Ra Zidada Jesu go gue'a ra nda gá macja*

14 Ra Zidada Jesucristo rá T' <sub>u</sub> Aju<sub>u</sub> gue'a ma d<sub>a</sub>nga nda gá macjah<sub>u</sub> y bi ma bí 'b<sub>u</sub>i ja rá thandi

Ajuá. Hangué por gue'a mahyoni ga siguih<sub>u</sub> xá hño ja ma jamfrih<sub>u</sub>.

<sup>15</sup> Ngue'a numa ndá gá macjah<sub>u</sub> padi gue otho ma ts'edih<sub>u</sub> ora dí thoh<sub>u</sub> ya ts'othogui o ra ora ne da thacj<sub>u</sub> pa ga øthmah<sub>u</sub> 'nara ts'oqui, hangué nu'á pεscah<sub>u</sub> ra nthe cate, ngue'a ne'a bi thogui njab<sub>u</sub> ngu nú'a dí thoh<sub>u</sub> nehe, pe nu'á hinhya'm<sub>u</sub> bi 'yøt'a 'nara ts'oqui.

<sup>16</sup> Hangué hinga ntsuh<sub>u</sub> ga joñh<sub>u</sub> ja rá thandi Ajuá nú'a ra hoja'i, ne ga xiph<sub>u</sub> gatho nú'a dí thoguih<sub>u</sub>, y nu'á da huegaguih<sub>u</sub>, ne da maxcaguih<sub>u</sub> ora dí homf<sub>u</sub> rá mfats'i, ngue'a nu'á xi ra dangui rá hñoja'i pa guecaguih<sub>u</sub>.

## 5

<sup>1</sup> Cada 'nara ndá gá macja de ja ra ndaxjua ley xa thahni de ja ya ja'i, ne xa thuts'i pa da mεpabi Ajuá po rá ngue ya ja'i. Nu'á xa thuts'i pa da umbabi Ajuá nú'u ya 'baha haxa ya ja'i, ne gatho ya hña'ti dega mbo'oni nú'u umbabi Ajuá pa da pumba yá ts'oqui.

<sup>2</sup> Nú'u ya ndá gá macja ja yá ts'oqui nehe. Hangué por gue'a tsa da zofo co ra nthe cate nuya ja'i øt'a ya ts'oqui ne hingui padi nú'a øt'e'u.

<sup>3</sup> Hangué ya ndá gá macja pε'tsi da hyo ya mbo'oni pa da umba Ajuá, hingue hønse pa yá ts'oqui ya ja'i, nehe pa yá ts'oqui de guesε'u.

<sup>4</sup> Y hingui tsa de guesε 'na da g<sub>u</sub> ra nsu dega ndá gá macja. Ngue'a Ajuá go huansε'a nú'a to'o da mε nú'a ra 'bεfi'a, njab<sub>u</sub> ngu ra Aarón, Ajuá go bi huansε'a.

<sup>5</sup> Ra Zidada Jesucristo bi njab<sub>u</sub> nehe. Nu'á himbi hñuxasε rá nsu dega ndá gá macja, nu Ajuá go gue'a

bi umbabi nú'a ra nsu'a. Xqui 'ñembabi ja ra Maça T'ofó:

Nu'i go gue'e ma T'u'i;

ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri Dadagui.

<sup>6</sup> Nehe ja ma'na ra xeni de ra Maça T'ofó, Ajuá bi xipabi rá T'u, bi 'ñembi:

Nu'i go gue'e grá macja pa nzantho ngu bi macja ra Melquisede.

<sup>7</sup> Nu de mi 'bucua ra Zidada Jesucristo ja ra ximhai, bi 'yapabi Ajuá rá Dada nú'a mi tsahma xa ñani'a pa hinxa duhma. Xi mi apabi rá Dada con gatho rá mui asta mi zoni'a. Y nurá Dada bi 'yøtua rá nt'adi'a, ngue'a ra Jesu nzantho mi ø'tua gatho rá paha rá Dada.

<sup>8</sup> Pe nu'á masque go guesε'a rá T'u Ajuá, pe ma'na mi 'yo mi paði da 'yø'tua rá paha Ajuá po nú'a bi sufri.

<sup>9</sup> Hangue nu de mi paði da 'yø'tua gatho rá paha'a, nu'bú nu'á bi za bi pøhø nú'u gatho to'o øte'a.

<sup>10</sup> Y Ajuá bi umbabi ra nsu dega nda gá macja ngu bi macja ra Melquisede.

### *Xá nts'o pa to'o da 'uegue de rá jamfri*

<sup>11</sup> Dí pe'tsa ndunthi te ga xi'ah<sub>u</sub> de guehna, masque xá hñei ga xi'ah<sub>u</sub> xá hño ngue'a hinxcá neh<sub>u</sub> da zo ja ri mfenih<sub>u</sub> xá hño rá noya Ajuá.

<sup>12</sup> Ya øt'a ndunthi ya pa xcá camfrih<sub>u</sub>. Y nubyá ya go gri xahnateh<sub>u</sub> hmaha pa ma'ra, pe hinxa za te xcá 'yøth<sub>u</sub>. Nu'ah<sub>u</sub> mahyoni to da yopa 'ñu't'ah<sub>u</sub> ma'na'qui nú'u ya mudi nt'utuante hingui hei de ra Maça T'ofó. Xcá yopa njah<sub>u</sub> ngu ya batsi nú'u tsatho, otho yá ts'edi.

13 Hangué mahyoni da t'u't'a'ih<sub>u</sub> co ya noya hingui hei, ngu ra t'uca b̄atsi nú'a h̄onse ra 'ba tsi, ne hingui p̄adi da zi ma'ra ya nzaqui, gue'a nu'ah<sub>u</sub> hingui p̄ah<sub>u</sub> tengu ra hoga te de ja rá noya Ajuá.

14 Pe nú<sub>u</sub> ma'ra ya nzaqui, gue' pa ya d̄anga ja'i, njab̄tho nehe nú<sub>u</sub> ya nt'utuata ma'na xá h̄nei gue' pa nú<sub>u</sub> to'o ya ja yá mfeni xá h̄ño pa da b̄adi nda'a ra h̄ño nda'a ra 'ñ<sub>u</sub>.

## 6

1 Hangué hinga ñah<sub>u</sub> hmah̄a de nuya ya m̄udi nt'utuata de ra jamfri de ra Zidada Jesucristo, ma ga nd̄anga ja'ih<sub>u</sub> ja ma jamfrih<sub>u</sub>. Ya hinga yopa mañh<sub>u</sub> gue mahyoni ga ñobrih<sub>u</sub> de gatho nuya 'b̄efi tsixcah<sub>u</sub> ja ra du, y gue mahyoni ga camfrih<sub>u</sub> Ajuá.

2 Nixi ga yopa mañh<sub>u</sub> de nura sistehe, nixi de nú'a dí hu'tsuah<sub>u</sub> ma 'yeh<sub>u</sub> nú<sub>u</sub> xa gamfri, nixi de nú'a ma da yopa nte nú<sub>u</sub> xa du, nixi de ra nsuca uenda nú'a ma da nja rá ngats'i ra pa, pa da h̄ñanga cada 'na rá njut'i pa nz̄antho.

3 Nu'a ga øth<sub>u</sub>, co rá mfats'i Ajuá, ma'na ga p̄ah<sub>u</sub> nú'a da maxcah<sub>u</sub> pa ma'na da nte ma jamfrih<sub>u</sub>.

4 Nu<sub>u</sub> tó'o ya bi h̄ñani ra hyats'i de rá noya Ajuá, ne xa b̄adi tengu nú'a ra 'baha dega te bí ja mahets'i, ne xa b̄adi tengu ra j̄api ri unga ra Maça Ndahi,

5 ne xa b̄adi tengu ra h̄ño de rá noya Ajuá, y co nuya d̄anga nt'udi xa hyandi xa b̄adi<sub>u</sub> tengu rá nsunda nú'a ra te ma da nja 'm̄efa,

6 pe masque gatho nuya bi b̄adi<sub>u</sub>, nu'ú himbi ne bi sigui, hangué bi 'uegue' de rá 'ñu Ajuá, y ya njab<sub>u</sub> hinda za da yopa mengui pa da ñobri<sub>u</sub>.

Ngue'a go gue'u ngu ri yopa pont'ua rá T'u Ajuá co yá 'yε sεhε'u, ne ri 'betua rá tsa ja yá thandi ya ja'i.

<sup>7</sup> Gatho ya ja'i nja ngu ra hai ri 'ñuni co nura 'ye 'uai. 'B<sub>u</sub> nú'a ra hai da umbabi 'nara hoga sofo nú'a to'o pefi'a, nu'bú ja ri hnequini rá japi Ajuá.

<sup>8</sup> Pe nu'b<sub>u</sub> nú'a ra hai da unga 'nara sofo dega 'mini ne dega ts'ondapo, nu'bú hinte ri muui'a, hõnsε ra ts'one tø'mi ne ra tsibi pa da nzø.

*Ra nthø'mate nú'a faxcaguih<sub>u</sub> pa hinga 'uegueh<sub>u</sub> de nú'a dí camfrih<sub>u</sub>*

<sup>9</sup> Pe nu'ah<sub>u</sub>, ma zi hmadi cu'ihε, masque stá xi'ahε gatho nuya noyaya, dí pahe xá hño gue nu'ah<sub>u</sub> hincá 'ueh<sub>u</sub> de rá 'ñu Ajuá ngu xa nja nú'u ma'ra. Dí camfrihe gue ma gui hñañh<sub>u</sub> gatho ya japi de ra mpøhø.

<sup>10</sup> Ajuá xi ra hoja'i, hinda ma da pumfri de nuri 'bεfi<sub>h</sub>u xcá pεfi<sub>h</sub>u dega hmate ja rá thuhu'a. Xcá faxh<sub>u</sub> ya cu y astabya guí sigui guí faxh<sub>u</sub>'u.

<sup>11</sup> Pe nu'a xi dí nehe, dí nehe gue cada 'na de gue'ah<sub>u</sub> mahyεgui ngu guí øth<sub>u</sub> ra ts'edi guí faxh<sub>u</sub> ma'ra ya cu, nehe gui øth<sub>u</sub> ra ts'edi guí pε'tsh<sub>u</sub> xá hño asta rá ngats'i ra pa nú'a ra nthø'mate guí pε'tsh<sub>u</sub>, pa njab<sub>u</sub> gui hñañh<sub>u</sub> nú'a guí tø'mh<sub>u</sub>.

<sup>12</sup> Hindí nehe da z<sub>u</sub>'ah<sub>u</sub> ra ndahñei. 'Yøth<sub>u</sub> ngu bi 'yøt'a nú'u bi gamfri xá hño ne bi dø'mi asta himbi hñani nú'a xqui ña'tua Ajuá.

<sup>13</sup> Ajuá, nu mi ña'tuabi ya japi ra Abrá, bi jurasε da umba nú'a bi ña'tuabi. Himbi jura de ma'na, bi jura de rá thuhuse'a, ngue'a go guesε'a ra dangui de gatho ma'ra.

<sup>14</sup> Hangue nu'á bi 'ñena: “Ma xi ga jap'a'i pa da nxanda ndunthi ri 'beto ne ri mbong'beto.”

15 Ra Abrá bi dø'ma ndunthi ya pa asta himbi hñanga nú'a xqui hñã'tuabi.

16 Ya ja'i di jura co 'nara thuhu nú'a pađi gue ma'na ra dāngui de gue'ũ, pa da jamfri nú'a mañ'ũ, ne njabũ hinda za to'o da 'ñembi gue hinga majuaní nú'a mañ'ũ.

17 Hangue por gue'a Ajuã bi jurabi nú'ũ to'o xqui ñã'tua ra hñã'ti, pa da 'ñutui'ũ gue nu'ã hinda ma da pata nú'a xqui beni.

18 Hangue ga pahũ gue nú'a ra hñã'ti bi ñatcahũ Ajuã ne nú'a bi jura'a, gue'ũ yoho ya noya hinda za da mpadi, ngue'a Ajuã hinguí tsa da nhyate de nú'a xa ma. Hangue co nú'ũ ya noya'ũ Ajuã 'racjũ 'nara dānga humũ nújũ stá joñhũ con gue'a pa da sugaguihũ, ne dí tø'mhũ ga hañhũ nuna ra hñã'ti dega hoga nthø'mate bi 'racjũ'a.

19 Y nuna nthø'matenã faxcahũ ndunthi pa hinga 'ueguehũ de Ajuã. Nja ngu nú'a ra bøjã rá thuhu ra ancla di t'ent'a ja ra ndehe pa tsama ra barco pa hinda 'uegue de habũ 'bai'a, njabũ nehe numa nthø'matehũ xa zøni asta ra Maça Luga habũ bí 'bũ Ajuã.

20 Nuni ja bí 'bũhni nehe ra Zidada Jesu. Nú'ã bi 'met'o de guecjũ pa bi xogahũ ra 'ñu, ne pa bi ndã gá macjã pa nzantho ngu bi ndã gá macjã ra Melquisede.

## 7

*Ra Zidada Jesu bi thuts'i dega macjã ngu bi macjã ra Melquisede*

1 Nura Melquisede mrá ndã de ra hnini Salé, ne mrá macjã de Ajuã nú'a bí 'bũ mahets'i. Bi ma bá

thadi ra Abrá pa bá japi nu de ya mbá pengui bá ntunhui 'raya nda ne bá ntate'a.

<sup>2</sup> Nepu nura Abrá bi umba ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de gatho nú'a bá hanga ja ra tuhni. Nura thuhu Melquisede ne da 'ñena “ra hoga nda”, y nura noya Salé ne da 'ñena “ra hoga'mai”. Hangué nura Melquisede mrá hoga nda ne mrá nda dega hoga'mai.

<sup>3</sup> Nú'a hingui manga ja ra Maca T'ofu to'o mrá dada nixi to'o mrá nana, y nixi habu bá ehe. Nehe hingui ma de rá 'bui, nixi hingui ma ua bi du. Hangué go gue'a 'nara nt'udi de rá T'u Ajuá nú'a to'o ra macja pa nzantho.

<sup>4</sup> Pahu gue nura Melquisede xi mrá dangui rá nsu. Hangué nura Abrá nú'a mrá dada de ya xodyo bi umba ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de gatho nú'a bá hanga ja ra tuhni.

<sup>5</sup> Nú'u yá t'u ra Leví bi thuts'i dega macja bi hmandabi ngu manga rá ley ra Moise gue da 'yapabi gatho ya ja'i de ra hnini 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, y gatho ra hnini mi ncu con gue'u, ngue'a gatho ya ja'i de ra hnini mahyεgui co ya macja bá ehe de ra Abrá.

<sup>6</sup> Masque nura Melquisede hinte myá njai nuya Levita, pe nura Abrá bi umbabi ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, ha ra Melquisede bi japa ra Abrá nú'a to'o ya xqui ña'tuabi yá japi Ajuá.

<sup>7</sup> Y dí pahu xá hño gue nu'a tó'o ri unga ra japi, ma'na ra dangui rá nsu que nú'a to'o hani.

<sup>8</sup> Ya Levita mi t'umbabi 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, pe bi du'u. Ha ra Melquisede nehe'a bi

t'umbabi 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, pe nu'á ja ra uenda tetho, ngue'a hingui m̄anga ja ra M̄aca T'ofu ua bi du.

<sup>9</sup> Ra Leví ne gatho yá t'ᵘ nú'ᵘ bi macj̄a mi t'umbabi'ᵘ ra 'ret'a parte de ra nthebe, ne da za ga mañᵘ gue nehe'ᵘ bi umbabi ra Melquisede ra 'ret'a parte de ra nthebe nú'b'ᵘ mi øt'a njabᵘ nehe ra Abrá.

<sup>10</sup> Masque ra Leví himi 'b̄aitho nu mi ma ra Melquisede bá th̄adi ra Abrá, pe ja ra uenda ya mi 'b̄ai'a, ngue'a nu'á mi 'b̄aitho ja rá ndo'yo ra Abrá.

<sup>11</sup> Ya Levita mi utuabi ya me Israel te mi mahyoni da 'yøt'e pa da 'yøt'a nú'a mi m̄anga ra ley, ngue'a nu'ú go myá macj̄a'ᵘ. 'B'ᵘ co yá 'b̄efi ya Levita mi tsa da 'm̄ahm̄a xá hño ya me Israel co Ajuá, nu'bú ya himi mahyoni xa thuxhm̄ah̄a ma'na'hño ra macj̄a. Pe bi thuts'i ma'na'hño ra macj̄a, y nura macj̄a'a bi thuts'i dega macj̄a ngu bi macj̄a ra Melquisede, hingue ngu ra Aarón.

<sup>12</sup> 'B'ᵘ da mpadi ya macj̄a, mahyoni da 'bata ra ley nehe.

<sup>13</sup> Bi m̄anga ja ra M̄aca T'ofu gue ma Zidadah'ᵘ ra Jesucristo mi ma da macj̄a ngu bi macj̄a ra Melquisede. Ra Zidada Jesucristo hinte myá njauí ya Levita, y nú'ᵘ mi ja te yá njauí'a hinhya'm'ᵘ xqui macj̄a'ᵘ.

<sup>14</sup> Ngue'a xa f̄adi xá hño gue numa Zidadah'ᵘ bá ehe de yá ja'i ra Judá. Ne ra Moise nu mi m̄a de ya macj̄a, hinhya'm'ᵘ bi m̄a gue da 'm̄ai ya macj̄a de yá t'ᵘ ra Judá.

<sup>15</sup> Nu mi thuxa ma'na'hño ra macj̄a nú'a di ngu ra Melquisede, nu'bú ma'na bi f̄adi gue nuya Levita mi p̄'etsi te da 'bati.



16 Nura macja'a himbi thuts'i ngu manga ja ra ley gue mahyoni di ja te dyá njauí ra Leví pa da za da macja, pe nu'á bi thuts'i ngue'a pɛ'tsa rá te nú'a hinhya'mu da uadi.

17 Hangue Ajuá bi ma de gue'a ne bi 'ñena:

Nu'i go gue'e grá macja pa nzantho,  
ngu bi macja ra Melquisede.

18 Bri 'bata ra ndaxjua ley nú'a mi ja, ngue'a bi 'ñotho rá ts'edi ne hinte bi mfaste,

19 ne himbi za bi patua yá mfeni ya ja'i pa bi 'mui xá hño co Ajuá. Pe nubyá dí pɛ'tshu 'nara hoga nthø'mate ma'na xá hño, ngue'a po ra Zidada Jesucristo da za ga 'buhu xá hño co Ajuá.

20 Ajuá bi jura nu mi hñuxa ra Zidada Jesucristo dega macja.

21 Nu mi thuxa ya Levita dega macja, himbi 'mui to'o mri jura por gue'u. Pe nu mi thuxa ra Zidada Jesucristo ha, Ajuá bi jura por gue'a, ngue'a ja ra Maca T'ofu bi 'ñena njaua:

Ajuá bi jura, ne hinda pata nú'a bi mañ'a ne bi 'ñena:

“Nu'i go gue'e grá macja pa nzantho,  
ngu bi macja ra Melquisede.”

22 Hangue ra Zidada Jesucristo go ra nda gá macja ne bí 'bui ja rá thandi Ajuá, hangue dí pahu xá hño gue ma da t'øt'e nú'a ra cohi dí pɛ'tshu co Ajuá, nú'a ma'na xá hño que nú'a ra mudi.

23 Ja ra ndaxjua ley mi mahyoni da mpadi ya macja ngue'a nzantho mi tu'u.

24 Pe nura Zidada Jesu go gue'a 'baibya pa nzantho, y hinhya'mu dra patua rá nsu dega macja.

25 Hangue nu'á tsa da pøhø pa nzantho gatho nú'ua to'o ri joni co Ajuá po rá thuhu'a, ngue'a nu'á go gue'a 'bui pa nzantho pa da 'yapabi Ajuá por gue'ua.

26 Hangue ra Zidada Jesu gue'a ra danga nda gá macja ndí hoñh, ngue'a xá nt'axi, hingrá hyate, himbi 'yøt'a ni 'nara ts'oqui masque xi bi 'ñouiua ya 'yøt'ats'oqui, ne 'mefa bri 'ueque de gue'ua, ne bri ts'its'i pa maña mahets'i habu bi t'umba rá nsu.

27 Nu'á hinga mahyoni da hyo ya mbo'oni hyastho ngu mi øt'a ya nda gá macja ja ra ndaxjua ley. Nu'ú 'met'o mi ho ya mbo'oni pa dra sɯcua yá ts'oqui de guese'ua, nepu 'mefa mi ho ya mbo'oni pa dra sɯcua yá ts'oqui ma'ra ya ja'i. Pe ma Zidadahu ra Jesucristo hingui njabu, ngue'a nu'á 'na'quitho bi unse rá te pa da xɯcua yá ts'oqui ya ja'i.

28 Nuya nda gá macja mi thuts'i ngu manga ra ley, myá 'ñøhø dega 'yøt'ats'oqui. Pe 'mefa de ra ley, Ajuá bi jura ne bi hñuxa rá T'ua pa bi nda gá macja, nú'á bi nhyoga nda gá macja pa nzantho.

## 8

*Ma zi Hmuh ra Jesu go gue'a bi maxcahu pa dá hañhu ya hña'ti de ra 'ra'yo cohi*

1 Nú'a xi dí ne ga xi'ahu go guehna núna ma ga ma, gue dí pe'tshu 'nama nda gá macjahu nú'a bí hudi nuni mahets'i ja rá 'ñei de habu bí hudi Ajuá ra Dada to'o pe'tsa gatho ra ts'edi.

2 Go gue'a pe ra 'befi dega macja nuni mahets'i habu bí ja nú'a ra Maca Luga bi hyocse Ajuá, hingo bi hyoca ya ja'i.

<sup>3</sup> Gatho ya nda gá macja xa thuts'i pa da umba Ajuá ya 'baha ne da hyo ya mbo'oni pa da umbabi'a, hangue ne ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo mi pe'tsi da uni te da uni nehe.

<sup>4</sup> Nu'b<sub>u</sub> nú'a di 'b<sub>u</sub>cua thoho hmaha ja ra ximhai, hindi tsa da macja'a de guecua, ngue'a ya 'b<sub>u</sub>ia ya macja nú'u ri unga ya 'baha ngu mangua ja rá ley ra Moise.

<sup>5</sup> Nuya macja 'b<sub>u</sub>ia pe ra 'befi dega macja pe nú'a pefi'ue' gue'a 'nara nt'uditho de nú'a bí t'ot'a nuni mahets'i. Hangue Ajuá xqui xipabi ra Moise ante da mudi da hyoca ra nija dega carpa, ne xqui 'ñembabi: “Beni gui 'yot'a gatho ya t'ot'e ngu nú'a dá u't'a'i nuni ja ra t'ohø Sinai.”

<sup>6</sup> Pe numa nda gá macjah<sub>u</sub> bí ot'a 'nara 'befi nú'a ma'na xá nsunda, ngue'a po nú'a bi 'yot'e'a, Ajuá bi 'yot'a 'nara cohi con guec<sub>u</sub> nú'a ma'na xá hño que nú'a mi ja ja ra ndaxjua ley, y nuna 'ra'yo cohiná bi mudi co ma'ra ya hña'ti ma'na xá hño.

<sup>7</sup> Nu'b<sub>u</sub> nú'a ra mudi cohi xa bõni xá hño hmaha, nu'bú ya himi mahyoni xa njahma nuna ma'na ra cohi.

<sup>8</sup> Pe Ajuá bi hyandi gue hinxmá hño nú'a mi ot'a ya ja'i co nura mudi cohi, hangue Ajuá bi ma de gue'u ja ra Maça T'ofu, ne bi 'ñena njaua:

Núga drá Ajuá dí ena: Ma da zø ra pa ra ora ga pe'tsa 'nara 'ra'yo cohi co ya me Israel ne ya me Judá.

<sup>9</sup> Hingá ngu nú'a ra cohi dá pe'tsua ndu yá xita'u nu ndá pe'tsua ra ntheate de duá tsi de Egipto; nu'ú himbi 'yot'a nú'a ra cohi dá pe'tsi con gue'u, hangue nugá dá hep'u, njabu ena Ajuá.

10 Nuna guehna ra cohi ma ga pɛ'tsi co ya me Israel nu sta thogui ya pa de ra mɛdi cohi, njabɛ ena Ajuɑ:

Ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja yá mfeni'ɛ pa da 'yɔtca ma hmanda.

Y numa ley ma da 'mɛi ja yá coraso'ɛ pa njabɛ nura ley'a ma da 'yɔt'e'ɛ con gatho yá paha.

Nepɛ ma da bɑdi'ɛ gue go drá Ajuɑ de gue'ɛ, y nu'ú go ma hnini'ɛ.

11 Nuya pa'ɛ ni 'na hinda 'ñutuabi rá miqu'eiu y nixi 'nará cu, pa da 'mɛi con gueque, ngue'a gatho'ɛ mahyɛgui ma da 'mɛi con gueque, ngu ya dɑngui ngu ya notsi.

12 Ngue'a ma ga pumbabi'ɛ yá ts'ot'ɔt'e, ne hinhya'mɛ ma ga yopa benbabi yá ts'oqui.

13 Nu mi ma Ajuɑ de nura 'ra'yo cohi, nu'bú nu'á ya bi zogui dega ndɑxjua nura mɛdi cohi. Hangué nú'a ya bi ts'ogui dega ndɑxjua, ne 'yo rí ndɑxjua, nú'á 'bestho ma da 'mɛdi.

## 9

*Ra Mɑca Luga habɛ mi ja ra sɔcambeni nuua ja ra ximhai, ne nú'a bí ja mahets'i*

1 Ja nura mɛdi cohi mi ja ya hmanda pa hanja da sɔcambeni Ajuɑ, nehe mi ja 'nara nija nuua ja ra ximhai.

2 Nú'a ra nija'a xqui thoqui dega carpa, y made-tho de nura nija xqui jot'i co 'nara xɛni dutu mrá thuhu ra cortina. Nura mɛdi ngu mi thu'mbi ra Mɑca Luga, ne ja mi jani ra mfoxyo, ne ra mexa habɛ mi cuxa ya thuhme nú'ɛ mi thuts'i ja rá thandi Ajuɑ.

<sup>3</sup> Y de mbo hab<sub>u</sub> mi jot'i co nú'a ra cortina'a, ja mi jani nú'a rá ñoho ra ngu mi thu'mbi ra Maça Luga Xá Nsunda.

<sup>4</sup> Ne mbo de guehni ja mi jani ra ata dega oro pa ja mi ts'atni ra t'uts'i, ne ja mi jani ra caha de ra cohi nú'a mi tu ra oro maxøgue, y de mbo ra caha'a ja mi jani ra t'uca ts'øe dega oro hab<sub>u</sub> mi 'be'tsa ra maná. Nehe ja mi 'be'tsini de mbo ra caha nurá ts'ut'o ra Aarón xqui 'roho. Ne ja mi 'be'tsini nú'u ya xingdo hab<sub>u</sub> mi nt'ofu nú'u 'ret'a ya mandamiento de ra mudi cohi.

<sup>5</sup> Y maña de ra caha'a ja mi tøhni yoho ya enxε xqui thoqui dega oro, y nuni ja guehni mri hnequi rá nsunda Ajuá. Nuya enxε mi co'ma co yá hua nú'a ra caha dega oro hab<sub>u</sub> mi joxa ra ji pa ra pumbate. Y ya dá gue'a dá xi'ah<sub>u</sub>, ngue'a nubyá hinda za ga xi'ah<sub>u</sub> gatho de guehna.

<sup>6</sup> Y ya de mi ja gatho nuya t'øt'eya, nuya macja nzantho mi cut'a ja ra mudi ngu pa mi pε yá 'befi dega macja.

<sup>7</sup> Pe nurá ñoho ra ngu hønse ra nda gá macja mi cut'ini 'na'quitho ra jeya. Y nura ora mi cut'ini'a, gue'b<sub>u</sub> mi haxa ra ji dega mbo'oni pa mi umbabi Ajuá, pa 'met'o dra sucuabi yá ts'oqui'a, nep<sub>u</sub> pa yá ts'oqui ya ja'i.

<sup>8</sup> Con guehna utcah<sub>u</sub> ra Maça Nda<sub>hi</sub> gue nú'a ra Maça Luga Xá Nsunda hinxqui xoguitho pa to da yut'ini nú'b<sub>u</sub> mi t'øt'etho ra søcambeni ja ra mudi ngu.

<sup>9</sup> Nú'a ra nija'a dega carpa gue'a 'nara nt'udi pa núju dí xøcambenih<sub>u</sub> Ajuá núbya mapaya. Nuni ja t'uni ya 'baha ne tho ya mbo'oni ngu mangu ra ndaxjua ley. Pe hinga co nuya t'øt'e'u da za da

t'axca yá mfeni nú'ᵤ to'o øt'a ya søcambeni njabᵤ.

<sup>10</sup> Ngue'a nuya søcambeni'ᵤ gue'ᵤ hønse dega hñuni, ne dega ts'ithe, ne dega nsuqui. Nú'ᵤ ya hmanda mi øt'ᵤ gue'ᵤ hønse pa mi t'axca yá ndo'yo. Nú'ᵤ ya hmanda'ᵤ bi nja rá ts'edi asta nú'a ra pa bri pata ra ndaxjua cohi pa bi nja 'nara 'ra'yo cohi nú'a ma'na xá hño.

<sup>11</sup> Y nubyá ya xa zøhø ra Zidada Jesucristo y go gue'a ra nda gá macja de gatho nú'ᵤ ya hoga t'øt'e øt'a nura 'ra'yo cohi jabya. Nú'a ra Maça Luga Xá Nsunda nú'a bí ja nuni mahets'i habᵤ bí 'bui dega macja ma Zidadahᵤ, hingo xa hyoca ya ja'i y gue'a ma'na xá hño que habᵤ mi øt'a yá søcambeni ya macja nuua ja ra ximhai.

<sup>12</sup> Ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi yut'a nuni ja ra Maça Luga Xá Nsunda mahets'i. Ne himbi unga yá ji ya t'axi, nixi ya t'untfani, ngue'a nu'á go bi unse rá maça ji, pa njabᵤ da za da unga ra mpøhø pa nzantho.

<sup>13</sup> Ma'met'o co ra jintfani ne ra ji'yo ne rá 'bospi ra t'untfani nú'a mi ts'at'a ja ra ata, mi hnaxa nú'ᵤ ya ja'i xqui nts'oqui pa mri yopa t'axca yá ndo'yo, pa da 'mai xá hño ma'na'qui.

<sup>14</sup> ¡Pe nubyá, xi ma'na ndunthi di muui rá ji ra Zidada Jesucristo! Ngue'a nu'á po rá ndahi'a nú'a pe'tsi pa nzantho, bi unse rá te ngu 'nara hña'ti pa Ajuá, y nsinque ni 'nara ts'oqui mi tu. Y njabᵤ nurá ji'a xgaguihᵤ gatho ma mfenihᵤ pa hinga siguihᵤ ga øthᵤ ya 'befi nú'ᵤ da za da zixcahᵤ ja ra du, y njabᵤ da za ga pepabihᵤ Ajuá nú'a te.

<sup>15</sup> Hangue po rá du ma Zidadahᵤ ra Jesu bi nja ra 'ra'yo cohi, pa njabᵤ gatho nú'ᵤ to'o bi zohna Ajuá da hñanga pa nzantho gatho nú'a xa ña'tuabi

Ajuá'ᵐ ngu 'nara tsogui. Ngue'a ra Zidada Jesu-cristo bi du pa njabᵐ Ajuá bi za bi pumbabi yá ts'oqui nú'ᵐ to'o mi 'bᵐ ja ra ndaxjua cohi.

16 Dí pᵐ gue pa da muui 'nara tsogui, mahyoni 'mε'to da du nú'a to'o tsogui ra tsogui.

17 Pe hinte di muui nú'a ra tsogui 'bᵐ tetho nú'a to'o tsogui ra tsogui.

18 Hangue nu mi t'øt'e ra mᵐ di cohi mi mahyoni da hnᵐ ma ra ji pa bi mᵐ di.

19 Ra Moise nu mi hñe'ta gatho ya hmanda de ra ley pa bi 'yøde gatho ya ja'i, bi gᵐ 'nará 'yε 'nara ndapo rá thuhu ra isopo, ne mi thu'ta ja rá ñani co ra thenga xi'yo, ne bi thint'a ja ra jintfani ne ra ji'yo nthants'i co ra dehe, nepᵐ bi nᵐ xa habᵐ mi nt'ofa ra ley, nepᵐ bi nᵐ xa gatho ya ja'i.

20 Nu mi 'yøt'a njabᵐ ra Moise bi 'ñena: “Nuna go guehna ra ji pa da mᵐ di ra cohi nú'a bi 'yøt'a Ajuá con guecᵐ.”

21 Nehe bi nᵐ xa ra ji ja ra nija dega carpa ne gatho ja ya t'øt'e mi jani pa mri mpefi ja rá 'bεfi Ajuá de mbo nú'a ra nija'a.

22 Hangue mᵐ nga ra ley gue casi gatho mahyoni da nt'axqui co ra ji, y nu'bᵐ hindra hnᵐ ma ra ji hinda za da thᵐ ca ya ts'oqui.

*Ra Zidada Jesu bi unε rá te'a 'na'quitho pa bi hñaca gatho ya ts'oqui*

23 Hangue co yá ji ya mbo'oni mi pe'tsi dra t'axca ra nija dega carpa ne gatho ya t'øt'e mi jani, nú'á gue'ᵐ 'nara nt'udi de nú'a bí ja mahets'i. Pe gatho nú'a bí ja mahets'i ma'na di muui que nuya t'øt'e'ᵐ. Por gue'a mi mahyoni da nt'axqui nú'a bí

ja mahets'i co ma'na ra ji nú'a ma'na di muui que yá ji ya mbo'oni.

<sup>24</sup> Ngue'a ra Zidada Jesucristo himbi yut'a ja 'nara maça luga nú'a xa hyoca ya ja'i, ngue'a nú'a ra luga habu mi cut'a ya macja pa da hñaxa ra ji gue'a 'nara nt'uditho de nú'a bí ja mahets'i. Ra Zidada Jesucristo bi yut'a ja ra Maça Luga nuni mahets'i, y nuni ja bí 'buhni'a ja rá thandi Ajuá pa bí adi por guecju.

<sup>25</sup> Nu'á himbi manga rá ji ndunthi ya 'mi'qui. Pe nú'a ra nda gá macja nuua ja ra ximhai tat'a jeya mi cut'a ja ra Maça Luga Xá Nsunda ne mi haxa ra ji, pe hingo rá jis'e'a.

<sup>26</sup> Nu'bu ra Zidada Jesucristo mi pe'tsi xa manga rá ji ndunthi ya 'mi'qui, nu'bu mi pe'tsi xa du hmaha ndunthi ya 'mi'qui desde mi thoca ra ximhai. Pe nu'a bi 'yøt'e'a, de yá ngats'i ya pa bá ehe ja ra ximhai pa bi unse rá te'a 'na'qui thoho pa bi hñaca gatho ya ts'oqui.

<sup>27</sup> Ajuá xa hñuts'i gue pe'tsi te da du 'na'qui nuya ja'i, nepu de gue'a da thá'mba nguenda'u.

<sup>28</sup> Njabu nehe ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi du pa bi hñá'tsua yá ts'oqui ya ja'i. Y nurá ño'qui ma da menguiua ma'na'qui, ma da mengui pe ya hingue pa da yopa hñá'tsua yá ts'oqui ya ja'i, ngue'a 'na'quitho bi 'yøt'e. Nu'á ma da mengui hønse pa da zixa nú'u to'o tø'mi'a.

## 10

<sup>1</sup> Ra ndaxjua ley mi gue'a 'nara nt'uditho de nuya japi mi ma da nja 'mefa. Nura ley'a hingo xi mi gue'a majuani. Nura ley'a co nuyá ji ya mbo'oni



mi tho nzantho tat'a jeya himbi za bi t'axca yá ts'oqui ya ja'i pa xa za xa 'mai xá hño co Ajuá.

<sup>2</sup> 'B<sub>u</sub> majua<sub>ni</sub> co yá ji ya mbo'oni xa za xa xucua yá ts'oqui gatho, nu'bá ya hinxa sigui xa thohma ya mbo'oni, nu'bá co 'na'quithohma. 'B<sub>u</sub> xi majua<sub>ni</sub> xa t'axca yá ts'oqui nú'<sub>u</sub> to'o mi hopa ya mbo'oni Ajuá, nu'bá ya hinxa behma'<sub>u</sub> gue mi tuda yá ts'oqui.

<sup>3</sup> Pe co nuya mbo'oni mi ho'<sub>u</sub> tat'a jeya, ma'na mi beni'<sub>u</sub> de yá ts'oqui mi tu,

<sup>4</sup> ngue'a hinda za da thaca ya ts'oqui co ya jintfani nixi co ya ji'yo.

<sup>5</sup> Hangue nu mi zøhø ma zi Hmuh<sub>u</sub> ra Jesu nuua ja ra ximhai bi 'ñembabi Ajuá njaua:

Ma Dada'i, nu'i hingá ne gá hani yá ji ya mbo'oni nixi ma'ra ya 'baha;

hangue gá hogagui co ma ndo'yo.

<sup>6</sup> Nixi gá ho nú'<sub>u</sub> ya mbo'oni tho pa da ts'at'i, nixi nú'<sub>u</sub> tho pa da hñaca ya ts'oqui.

<sup>7</sup> Hangue nugá dá ena: “Ajuá ma Dada'i, stá eheua pa ga ø't'a'i ri paha,

ngu nú'a xa t'ofu ja ra Maça T'ofu gue ga øt'e.”

<sup>8</sup> Rá mudi, ra Zidada Jesu bi 'ñena: “Nu'i hingá ne gá hani yá ji ya mbo'oni nixi ma'ra ya 'baha, nixi hingá ne nú'<sub>u</sub> ya mbo'oni tho pa da ts'at'i, nixi nú'<sub>u</sub> tho pa da hñaca ya ts'oqui. Hingá ho gatho nuya t'øt'eya.” Njab<sub>u</sub> bi ma ra Zidada, y gatho nuya t'øt'e'<sub>u</sub> gue'<sub>u</sub> ri manda nura ndaxjua ley.

<sup>9</sup> Nep<sub>u</sub> bi 'ñena: “Ajuá ma Dada'i, stá eheua pa ga ø't'a'i ri paha.” Nú'<sub>u</sub> ya noya bi manga ma zi Hmuh<sub>u</sub> ra Jesu ne da 'ñena gue nu'á bi 'ñe bi hñaca

nú'ḡa tho ya mbo'oni pa go bi unse rá te'a pa da xḡcua yá ts'oqui ya ja'i.

<sup>10</sup> Hangué go rá paha Ajuá pa bi xḡgaguiḡa ngue'a 'na'quitho bi unga rá ndo'yo ma Zidadahḡa ra Jesucristo pa gathoguiḡa.

<sup>11</sup> Gatho ya macja de ya xodyo hyastho mi pe yá 'bēfi dega macja, mi ho ya mbo'oni nzantho y guet'ḡa ya hñ'a'ti mi uni nzantho. Mi sigui mi øt'a njab'ḡa masque co nuya mbo'oni mi ho'ḡa hin-hya'mḡa bi za bi xḡca ya ts'oqui.

<sup>12</sup> Pe nura Zidada Jesucristo 'na'quitho bi unse rá te pa bi xḡca ya ts'oqui pa nzantho. Nepḡa de mi uadi bi 'yøt'a njab'ḡa bi ma bá hudi ja rá maca 'ñei Ajuá.

<sup>13</sup> Y nubyá ja bí 'bḡhnitho tø'mi asta hinda 'mḡi gatho yá ncontra de nga'ti ja yá ua'a.

<sup>14</sup> Ngue'a nu'á bi unga rá te 'na'quitho pa njabḡa bi t'axca yá mfeni pa nzantho nú'ḡa to'o xa xḡcuabi yá ts'oqui.

<sup>15</sup> Nehe ra Maca Ndaḡi damajuani de guehna, ne ena:

<sup>16</sup> Nu sta thogui ya pa de ra mudi cohi ma ga pe'tsa ma'na ra 'ra'yo cohi con gue'ḡa, njabḡa ena Ajuá:

Ma ga huxa ma ley ja yá coraso'ḡa pa njabḡa nura ley'a ma da 'yøt'e'ḡa con gatho yá paha.

Nehe ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja yá mfeni'ḡa pa da 'yøtca ma hmanda.

<sup>17</sup> Nehe ena:

Hinhya'mḡa ma ga yopa benbabi yá ts'oqui nixi yá ts'ot'øt'e.

18 Hangué nu'a tó'o ya bri punduabi yá ts'oqui, ya hingue mahyoni da hyo ya mbo'oni pa da thacua yá ts'oqui.

*Gajonih<sub>u</sub> ja rá thandi Ajuá pa ga aph<sub>u</sub> te ga aph<sub>u</sub>*

19 Hangué zi cuh<sub>u</sub>, dí pah<sub>u</sub> xá hño gue nubyá da za ga cuth<sub>u</sub> ja ra Maça Luga Xá Nsunda nuni mahets'i ngue'a bi manga rá ji ra Zidada Jesu por guez<sub>u</sub>, hangué hinga ntsah<sub>u</sub> nixi ga ntsuh<sub>u</sub> ga joñh<sub>u</sub> ja rá thandi Ajuá pa ga aph<sub>u</sub> te ga aph<sub>u</sub>.

20 Ngue'a ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo po rá ndo'yosε bi xogaguih<sub>u</sub> 'nara 'ra'yo 'ñu pa da za ga cuth<sub>u</sub> ja ra Maça Luga Xá Nsunda nuni mahets'i, ngue'a nu mi du'a bi ntanga nú'a ra xñi dutu mi cot'a ra Maça Luga Xá Nsunda nuni ja yá nija ya xodyo, y nura xñi dutu'a gue'a 'nara nt'udi de rá ndo'yo ra Zidada Jesucristo nú'a bri sanbabi.

21 Ra Zidada Jesu go gue'a ma nda gá macjah<sub>u</sub>, ne go gue'a ri sugaguih<sub>u</sub> gatho núj<sub>u</sub> rá hniniguih<sub>u</sub> Ajuá.

22 Hangué ma ga jonih<sub>u</sub> co Ajuá con gatho ma muih<sub>u</sub>, ne con gatho ma jamfrih<sub>u</sub>, ne co ma mfenih<sub>u</sub> strá nt'axi, ngue'a go guesε ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo xa naxcasch<sub>u</sub> rá ji pa njab<sub>u</sub> ya hinte ma ts'oqui dí tuh<sub>u</sub>, ja ra uenda xa suga ma ndo'yoh<sub>u</sub> co 'nara dehe xi xá nt'axi.

23 Hinga 'uegueh<sub>u</sub> de nú'a stá camfrih<sub>u</sub> nixi de nú'a ra nthø'mate dí pε'tsh<sub>u</sub>, y hinga duh<sub>u</sub>h<sub>u</sub>, ngue'a Ajuá xa ñatcaguih<sub>u</sub> nú'a dí tø'mh<sub>u</sub>, y nu'á hinda pata rá noya.

24 Ne ga beñh<sub>u</sub> hanja da za ga nupa mfenih<sub>u</sub> 'na ngu ma'na pa ga mádi<sub>u</sub> ne pa ga øth<sub>u</sub> ya hoga 'bεfi.

25 Ne hinhya'm<sub>u</sub> ga 'uegueh<sub>u</sub> de ma hmunts'ih<sub>u</sub>, masque 'ra xa nzaí hinguí pa. Nujú, nu'a ga øth<sub>u</sub>, ga nzofoh<sub>u</sub> 'na ngu ma'na. Y nubyá ma'na mahyoni ga øth<sub>u</sub> njab<sub>u</sub> ngue'a dí hanth<sub>u</sub> ya 'bui guetb<sub>u</sub> ra pa de rá yo'ehe ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo.

26 'B<sub>u</sub> stá padih<sub>u</sub> xá hño te mąnga rá noya Ajuą ne dí siguih<sub>u</sub> dí øth<sub>u</sub> ya ts'oqui, ya otho ma'na con te da za da put'a ma ts'oquih<sub>u</sub>.

27 'B<sub>u</sub> ga sigui ga øth<sub>u</sub> ya ts'oqui, ya hinte dí tøm<sub>h</sub>. Nu'a dí tøm<sub>h</sub>, hønse 'nara castigo xi xá nts'o de rá cue Ajuą, ne ra tsibi nú'a ma da tsat'i ne da huata gatho nú' to'o yá ncontra Ajuą.

28 Nu'b<sub>u</sub> 'nara ja'i bi nts'o'yøde de rá ley ra Moise, ne 'b<sub>u</sub> mi 'bui yoho o hñu to'o bi damajuani de nú'a xqui 'yøt'e, nú'a ra ja'i'a mi pe'tsi te da du nsinque to da huequi.

29 ¡Xihmą nú'a to'o ri utsabi rá T' Ajuą! Handi ngu hinte di muui nú'a ra ji bi mfani pa bi nja ra 'ra'yo cohi, ne con gue'a ra ja' bi sɔcua rá mfeni nú'a ra ja'i'a, ne da zani ra Maça Ndañi nú'a utcah<sub>u</sub> rá hmate Ajuą. ¿Ha gue hinguí beñ<sub>h</sub> gue nura ja'i'a ma'na rí 'ñepabi dra dangui rá castigo?

30 Nujú dí pah<sub>u</sub> gue Ajuą bi 'ñena: “Nuga go ma uenda ga øt'a ra ts'utbi, ne ga ju'tuabi ngu rí 'ñepabi.” Nehe bi 'ñena'a: “Nuga ma ga ha'mba nguenda ma hnini.”

31 ¡Xi xá nts'o pa 'nara 'yøt'ats'oqui nu sta zo ja rá 'yε Ajuą nú'a te!

32 Nu'ah<sub>u</sub>, beñ<sub>h</sub> de nurá madi gá pah<sub>u</sub> rá noya Ajuą gá tsøth<sub>u</sub> gatho nuya thogui gá tho<sub>h</sub>.

33 'Ra de gue'ah<sub>u</sub> mi ts'añ'ah<sub>u</sub> ne xi mi 't'utsa'ih<sub>u</sub> ja yá thandi ya ja'i. Ha nu ma'ra de gue'ah<sub>u</sub> gá ma

gá faxh<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> mi thogui ya ts'othogui.

<sup>34</sup> Gá faxh<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> mi ofadi. Nehe gá johyathoh<sub>u</sub> nu mi than'ah<sub>u</sub> nú'a te nguí pɛ'tsh<sub>u</sub>, ngue'a guí pah<sub>u</sub> gue guí pɛ'tsh<sub>u</sub> nuni mahets'i ma'ra ya hño ma'na xá hño nú'<sub>u</sub> hinda ma da than'ah<sub>u</sub>.

<sup>35</sup> Hangue ogrí 'bɛ ri jamfri<sub>u</sub>, ngue'a con gue nura jamfri'a ma dí t'a'ah<sub>u</sub> 'nara danga thaha.

<sup>36</sup> Mahyoni gui tseth<sub>u</sub> ne gui 'yø'tuah<sub>u</sub> rá paha Ajuá, pa da 'ra'a'ih<sub>u</sub> nú'a xa ña't'a'ih<sub>u</sub>'a.

<sup>37</sup> Ngue'a Ajuá mąnga ja ra Mąca T'ofu ne ena: Ya mero da zøhø nú'a to'o ma da ñehe. Ya ts'utho ya pa ri 'bedi pa da zøhø'a.

<sup>38</sup> Nu'a tó'o 'bui xá hño con gueque ma da mɛ'tsa ra te po ra jamfri.

Pe nu'b<sub>u</sub> da 'uegue de gueque, hindrí ho njab<sub>u</sub>.

<sup>39</sup> Pe nujú ma ga pɛ'tsh<sub>u</sub> ma jamfri<sub>u</sub> pa ga mpøhøh<sub>u</sub>, hingue ma ga 'uegueh<sub>u</sub> pa ga 'mɛdi<sub>u</sub>.

## 11

### *Ra jamfri*

<sup>1</sup> Co ra jamfri dí pah<sub>u</sub> gue xi majuani ma ga hañh<sub>u</sub> nú'a dí tø'mh<sub>u</sub>. Nehe co ra jamfri dí pah<sub>u</sub> xá hño gue xi majuani ja nú'a hingui hnequi.

<sup>2</sup> Ajuá bi ñamahño de ndu ma xitah<sub>u</sub> ngue'a nu'ú bi mɛ'tsa ra jamfri.

<sup>3</sup> Po ra jamfri dí pah<sub>u</sub> gue Ajuá bi ma pa bi nja mahets'i ne ra ximhai. Hangue gatho nuya t'øt'e dí hanth<sub>u</sub>bya, ma'mɛt'o mi othotho, pe 'mɛfa bi thoqui de nú'a hinhya'm<sub>u</sub> xqui hnequi.

<sup>4</sup> Po ra jamfri ra Abé bi hyo 'nara mbo'oni pa bi umbabi Ajuá dega 'baha, y nura 'baha'a gue'a ma'na xá hño que nú'a bi unga ra Caí. Y Ajuá bi

'ñudi gue ra Abé mi 'bui xá hño ngue'a bi hñanba nú'a rá 'baha bi uni. Masque ya xa du ra Abé, pe gue'a zocaguih<sub>u</sub> thoho, ngue'a nú'a rá jamfri bi me'tsi'a utcaguih<sub>u</sub>bya.

<sup>5</sup> Po ra jamfri ra Enoc bi ts'ixa mahets'i ne hinxadu. Bi thoniua'a pe himbi ts'udi ngue'a Aju<sub>a</sub> ya xqui zits'i pa mahets'i. Pe ante da ts'its'i'a de guecua bi hm<sub>a</sub> gue bi 'yøt'e nú'a ri ho Aju<sub>a</sub>.

<sup>6</sup> Pe nu'a tó'o hingui pe'tsa ra jamfri hingui tsa da 'yøt'a nú'a ri ho Aju<sub>a</sub>, ngue'a nu'a tó'o ne da joni co Aju<sub>a</sub> pe'tsi da gamfri gue 'bui Aju<sub>a</sub>, ne da gamfri gue ma da hñani 'nara hño nú'a to'o da hyoni'a.

<sup>7</sup> Ra Noé bi gamfri nú'a bi xipabi Aju<sub>a</sub> de nú'a mi ma da nja, masque ni 'nara seña hinxqui hyandi de nú'a ra danga nzøthe bi ñu'tsa ra ximhai. Pe ra Noé bi 'yøde nú'a bi 'bepabi Aju<sub>a</sub>, hangue bi hyoca ra arca pa bi y<sub>u</sub>t'i con gatho ya mengu de rá ngu, pa njab<sub>u</sub> himbi jat'i' <sub>u</sub> ja ra dehe. Y co nú'a bi 'yøt'e ra Noé po ra jamfri, ja bi hnecni gue nu'á mi 'bui xá hño que gatho nuya 'yøt'ats'oqui bi du ja ra dehe. Y Aju<sub>a</sub> bi m<sub>a</sub> gue ra Noé ya hinte ma ts'oqui mi tu ngue'a xqui gamfri'a.

<sup>8</sup> Po ra jamfri ra Abrá bi 'yøte Aju<sub>a</sub> nu mi xipabi gue da zogui nú'a ra hai hab<sub>u</sub> mi 'bui'a pa da ma da 'm<sub>u</sub>i ja nú'a ra hai mi ma da t'umbi dega tsogui. Hangue ra Abrá bi ma, masque himi pa<sub>d</sub>i hab<sub>u</sub> mri ma.

<sup>9</sup> Po ra jamfri bi 'm<sub>u</sub>i ngu 'nara nzøhø nuni ja ra hai hab<sub>u</sub> xqui ña'tua Aju<sub>a</sub>. Ja bi hyocni rá ngu dega carpa, ne ja bi 'm<sub>u</sub>hni co ra Isaac ne ra Cobo, nehe ja bá hocni' <sub>u</sub> yá ngu dega carpa, y nehe bi 'm<sub>u</sub>hni' <sub>u</sub> ngu 'raya nzøhø, masque gatho' <sub>u</sub> xqui hñ<sub>a</sub>'tuabi nú'a ra hai'a.

10 Ra Abrá mi tø'mi gue da ma da 'm̄i nuni ja ra dahni hab<sub>u</sub> nthoqui xá hño y hinda za to da huati. Y go guesε Ajuā bi beni hanja da hyoca nura hnini'a, y go bi hyocse'a.

11 Nehe ra Sara hinxqui za xqui mε'tsa ra b̄atsi, nu'á bi gamfri gue Ajuā himi tsa da pata rá noya nú'a xqui xipabi'a, hangue po nú'a ra jamfri'a bi t'umba ra ts'edi pa bi 'm̄i 'nará b̄atsi masque ya mrá zi tia.

12 Hangue ra Abrá masque nehe ya mrá zi ndaxjua, pe bi 'm̄i 'nará t'u, y co nú'a ra t'u'a bi nxanda ndunthi ya ja'i, y nubya ya hingui tsa to da mede, ngu yá ndunthi ya tsø, ne ngu rá ndunthi ra 'bomu nú'a 'bonga ja rá hyo ra ndehe.

13 Ra Abrá ne gatho yá ja'i bi du, y himbi hñani nú'a xqui hñ'a'tuabi'u de ante da du. Pe nu'ú bi gamfri Ajuā gue ma da umbabi 'mefa gatho nú'a xqui ñ'a'tuabi'u, hangue nu'ú bi dø'mi co ra johya. Hangue njab<sub>u</sub> mi mañ'u gue ngu myá ne'ñu ngue'a himi ma da nzangua ja ra ximhai.

14 Nu'u tó'o m̄anga njab<sub>u</sub>, m̄a gue hongá ma'na ra hai pa hab<sub>u</sub> da 'm̄i'u.

15 Nu'b<sub>u</sub> nú'u mi behmaha nú'a ra hai de hab<sub>u</sub> bá ehe ra m̄edi, nu'bú xa zahmā xa mengui'u pa guehni.

16 Pe nu'ú mi hongá ma'na ra hai ma'na xá hño, y nura hai mi hoñ'u go gue'a nú'a bí ja mahets'i. Hangue Ajuā hindi ntsa pa da m̄a gue go gue'a ra Ajuā de gue'u, ne nu'á xa hoca 'nara hnini pa gue'u.

17 Po ra jamfri ra Abrá bi 'yøte Ajuā nu mi tsapi ua xi mi ja rá jamfri. Hangue bi zixa ra Isaac nú'a rá 'ra t'u pa xa hyohmā pa xa umba Ajuā ngu 'nara

'baha, masque Ajuḗ xqui ña'tuabi gue de ra Isaac mi ma da nxanda ndunthi ya ja'i, ne xqui 'ñembi:

18 “Go dri 'beto yá baṭsi ra Isaac.”

19 Ra Abrá mi camfri gue Ajuḗ ja rá ts'edi pa xa japi xa yopa nte ra Isaac. Y ra Abrá bi 'yøt'a ra uenda gue bi yopa nte ra Isaac ngue'a ya mi 'bui pa da du, pe Ajuḗ bi ñani'a ne bi umbabi ra Abrá ma'na'qui.

20 Po ra jamfri ra Isaac bi japabi nú'ḡ yoho yá t'ḡ, 'na mrá thuhu ra Cobo y nu ma'na ra Esaú, masque ya japi mri 'betho da nja.

21 Po ra jamfri ra Cobo nu ya de mi ma da du bi japabi nú'ḡ yoho yá t'ḡ ra Jose, y nú'a ra ora mri japabi mi xøcambeni Ajuḗ, xqui ntø'tse co rá bordo.

22 Ra Jose nu de ya pa da du bi ma co ra jamfri gue ya me Israel mi pe'tsi da bøni de Egipto. Ne bi xipabi'ḡ gue ra pa'a da bøni de guehni'ḡ, da hña'tsua rá ndo'yo'a pa da nt'agui habḡ mi ma da 'mui'ḡ.

23 Po ra jamfri nu mi 'mui ra Moise, rá dada ne rá nanā himbi zu nú'a ra danga ndā de Egipto, masque nu'á xqui manda pa da tho ya zi t'uca ts'unt'ḡ. Nu'ú bi hyandi gue ra Moise mrá zi hoga ts'unt'ḡ, hangue bi 'ñagui'ḡ hñu nzaṇā.

24 Po ra jamfri, nu de ya mi ndangui ra Moise, ya himbi ne'a bi t'embabi gue go mrá nanā nurá t'ixu ra ndā de Egipto.

25 Ra Moise ma'na bi ho bi sufri mahyegui co rá hnini Ajuḗ que xqui gohi ja rá ngu ra ndā pa xa johyahma co nuya ts'ot'øt'e nú'ḡ da uadi ne da thogui.

26 Nú'á bi gamfri gue nu'bḡ da thogui ya nt'utsate ngu nú'ḡ mi ma da thogui ra Zidada Jesucristo,



nu'bu mi ma da t'umbabi ma'na ndunthi ya danga hño de gatho nuya hño mi ja nuni Egipto, ngue'a nú'a mi tø'ma 'nara hoga thaha nú'a mi ma da umbabi Ajuá.

<sup>27</sup> Po ra jamfri ra Moise bi bøni de Egipto ne himbi zupabi rá cuε nú'a ra nda de guehni. Ne bi sigui co nú'a xqui beni da 'yøt'e ngue'a mi camfri gue mi 'ñoui Ajuá masque himi handi.

<sup>28</sup> Po ra jamfri ra Moise bi 'yøt'a nú'a ra ngo dega pascua, bi manda bi tho ya dεti, y nuyá ji'ε bi hnaxa ja ya gosthingu pa njabε nu mi thogui rá εnxe Ajuá pa da hyo yá mudi t'ε de cada 'naya ngu de Egipto, bi thoguitho ja yá ngu ya me Israel, y hinte bi ja'ε.

<sup>29</sup> Po ra jamfri ya me Israel bi 'raxa ja ra ndehe rá thuhu ra Thenga Ndehe. Bi hyegue ra dehe pa bi net'i ra 'yonhyai ne bi thogui'ε, y de mi ma da thogui njabε nú'ε ya me Egipto, bi jat'i gatho'ε.

<sup>30</sup> Po ra jamfri ya me Israel bi thexa yoto ma pa gatho ja rá nthets'i ra hnini de Jericó mi jot'i dega danga jado. Y co yá jamfri'ε bi daguise ya jado.

<sup>31</sup> Ra Raab mi 'nara ts'o'behña'a, pe co rá jamfri'a himbi tho ngu bi tho gatho nú'ε ya 'ñagamfri mi 'buhni ja ra hnini Jericó, ngue'a nura Raab xqui umba ntsaya nú'ε to'o xqui 'mεt'o da c'a'tsa nú'a ra hai'a.

<sup>32</sup> ¿Te ja ma'na ga mā? Hinga juadi ga mā, 'bε ga mā de ra Gedeó, de ra Barac, de ra Samso, de ra Jefté, de ra Davi, de ra Samue, ne de ma'ra yá 'mεhni Ajuá.

<sup>33</sup> Nú'ú go gue'ε co ra jamfri bi ntate'ε de ma'ra ya hnini, y bi 'yøt'a ra hoga ts'utbi, y bi hñañ'ε nú'a

ra mfats'i xqui ña'tua Ajuā. Co ra jamfri hinte bi ja nú'ᵤ bi t'ent'ua ya zate.

34 Nehe hinte bi ja nú'ᵤ bi t'ent'a ja 'nara tsibi xi mi zø nts'edi. Nehe ma'ra himbi za to bi hyo'ᵤ co ra mahuai. Po ra jamfri mi t'umbabi ra ts'edi ora mi othobi'ᵤ. Himi tsu'ᵤ nura ora mi 'yo ja ra tuhni, hangue mi japi mi nest'ihí gatho yá ncontra.

35 Po ra jamfri 'raya 'behña bi hyandi gue bi yopa nte 'ra de yá ja'i xqui du.

Ha nu ma'ra bi t'ø'tuabi ndunthi ya ts'ot'øt'e pa xa ncøhma de Ajuā, pe masque bi tho'ᵤ himbi ncøni, ngue'a bi gamfri'ᵤ gue mi ma da yopa nte'ᵤ pa da mε'tsa 'nara te ma'na xá hño.

36 Nu ma'ra bi zeta ya nt'utsate ne ya mfēi, ha nu ma'ra asta bi njot'a fadi ne bri thət'i co ya cadena.

37 Nu ma'ra bi tho dega nc'ahni. Nu ma'ra bi thecuabi madetho yá ndo'yo. 'Ra bri tsapi pa xa 'uehma de yá jamfri. Ha nu ma'ra bi tho co ra huai. Ha nu ma'ra mri maua mri mani mi he ya xifri dega dēti ne dega t'axi ngue'a mi otho te da hye, ne xi mi thogui ra nhyoya, ya ᵤgui, ne ma'ra ya ts'othogui.

38 Masque nú'ú go mri 'ñepabi 'raya t'øt'e ma'na xá hño que gatho nú'ᵤ ja ja ra ximhai, pe nu'ú mi naxni ja ya mbonthi ne ja ya t'øhø, ne mri 'ñagui ja ya ma'ye ne ja ya hñado.

39 Gatho nú'ᵤ to'o bi sufri njabᵤ, hma xá hño de gue'ᵤ ngue'a bi gamfri xá hño Ajuā. Pe nu'ú himbi za bi hyanda gatho nú'a xqui ña'tuabi Ajuā,

40 ngue'a Ajuā xqui beni de guecjᵤ nújᵤ dyá gamfrihᵤ, gue da 'racjᵤ 'nara japi ma'na xá hño que nú'a bi hñani'ᵤ, pa nú'ᵤ ya 'bet'o gamfri da

dø'mi pa njab<sub>u</sub> ngu'<sub>u</sub> ne ngu<sub>u</sub> ga hañh<sub>u</sub> mahyεgui gatho nú'a xa ñatcah<sub>u</sub> Ajuá, ne ga 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub> xá hño ja rá thandi'a.

## 12

### *Ga huxa ma thandih<sub>u</sub> ja ra Zidada Jesu*

<sup>1</sup> Hangue nujá dí pah<sub>u</sub> gue bi 'm<sub>u</sub>i ndunthi nú'<sub>u</sub> to'o bi gamfri, y nú'á utcah<sub>u</sub> gue xi bi 'ñ<sub>o</sub> xá hño ja yá jamfri. Hangue ma ga tsoh<sub>u</sub>b<sub>u</sub> gatho nú'a hindi hocaguih<sub>u</sub> ga ø'tuah<sub>u</sub> rá paha Ajuá. Nehe ga 'uegueh<sub>u</sub> de ra ts'oqui drí duh<sub>u</sub>, pa njab<sub>u</sub> hinda zamgah<sub>u</sub>. Ga njah<sub>u</sub> ngu nú'<sub>u</sub> pa ra tah<sub>u</sub> dega 'rihi, ga tsεth<sub>u</sub> gatho asta ga tsøñh<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> drá maha.

<sup>2</sup> Ma ga huxa ma thandih<sub>u</sub> ja ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo nú'a xa 'racj<sub>u</sub> ma jamfrih<sub>u</sub>, ne go gue'a faxcaguih<sub>u</sub> pa ga camfrih<sub>u</sub> xi xá hño. Nú'á xi bi sufri ja ra pont'i, pe himbi jamasu gatho nuya nt'atsate de nú'a ra du dega 'betsa bi thogui'a, ngue'a mi padi gue 'mεfa de gatho nú'a xqui thogui mi ma da mε'tsa ndunthi ra johya. Hangue nubyá ya bí hudi ja ra 'ñεi de hab<sub>u</sub> bí hudi Ajuá rá Dada.

<sup>3</sup> Beñh<sub>u</sub> de gatho nú'a bi zeta ra Zidada Jesu, pa hinda zabi'ih<sub>u</sub> de nú'a guí thoh<sub>u</sub>, nixi da du ri m<sub>u</sub>ih<sub>u</sub>. Nu'á bi zeta gatho ya ts'ot'øt'e bi 'yø'tuabi ya 'yøt'ats'oqui gá ja'i.

<sup>4</sup> Nu'ah<sub>u</sub>, masque grí ntunh<sub>u</sub> nzantho co ra ts'oqui, pe ni 'na de gue'ah<sub>u</sub> hinxa tho'ah<sub>u</sub>.

<sup>5</sup> ¿Ha gue ya xcá pumfrih<sub>u</sub> nú'a ra ts'ofu bi 'ra'ah<sub>u</sub> Ajuá nú'ah<sub>u</sub> gyá b<sub>u</sub>tsih<sub>u</sub> de gue'a? Ja ra Maça T'ofu enga njaua:

Ma zi t'<sub>u</sub>i, ogrí utsabi rá ts'ofu Ajuá,  
nixi hinda du ri m<sub>u</sub>i nú'b<sub>u</sub> ts<sub>u</sub>'a'i'a.

6 Ngue'a Ajuá zofu nú'ḡ to'o maḡi'a,  
nehe ri castiga nú'ḡ to'o ri jabḡsi nú'bḡ hinda  
'yøt'e xá hño'ḡ.

7 Ogrí ḡḡ rá ts'ofu Ajuá. Nu'á ri su'a'ihḡ ngue'a  
gyá baḡsihḡ de gue'a. Dí paḡḡ gue gathu ya dada  
haḡuabi nú'a ra maña di pe'tsa yá baḡsi, ¿ha ngue  
ha?

8 Gathu ya baḡsi t'umba ra ts'ofu 'bḡ hingui øde.  
Hangue 'bḡ Ajuá hingui 'ra'ahḡ ra ts'ofu, nu'bú  
hingue xi gyá baḡsihḡ de gue'a.

9 Nú'bḡ ndyá notsihḡ, numa dadahḡ mi tsḡcaguihḡ  
'bḡ hinduí øteḡḡ, y nujú ndí umfḡ ra t'equ'ei. Nu'bú  
¿hanja hingo ma'na ga umfḡ ndunthi ra t'equ'ei  
nú'a ma Dadahḡ bí 'bḡ mahets'i, pa njabḡ da nja  
ma teḡḡ nzaḡtho?

10 Nú'bḡ ndyá notsithohḡ, numa dadahḡ bi 'racḡ  
ra ts'ofu po 'raya zi pathu y ngu nú'a bi ne'ḡ. Pe nu  
Ajuá ri 'racḡ ra ts'ofu pa ma hñoḡḡ pa nzaḡtho, pa  
njabḡ ga 'bḡḡ xá nt'axi ngu 'bḡ'a.

11 Xi majuḡni, ni 'nara ja'i hindi johya nura ora di  
ncastiga. Tu rá mḡi, ha. Pe nu'a tó'o da hñaḡḡ ra  
ts'ofu, 'meḡa ma da me'tsa 'nara hoga te ne da 'mḡi  
te rá 'ñentho.

*Xá nts'o ma da thogui nú'ḡ to'o hingui ne da 'yøde  
rá noya Ajuá*

12 Hangue nú'ahḡ guí tu ri mḡihḡ, dá nuhu ri  
mfenihḡ ne 'yøthḡ ra ts'edi pa gui siguihḡ co Ajuá.

13 Ne 'yohḡ xá hño, pa njabḡ nú'ḡ ya cu hingui  
'yo xá hño ja rá 'ñu Ajuá, da 'ño xá hño, ne da ze yá  
jamfri.

14 'Yøthḡ gathu nú'a da za pa gui 'bḡḡ 'nara  
hoga'mḡi con gathu. Nehe nsḡḡ pa strá nt'axi ri

teh<sub>u</sub>, ngue'a nú'u hinstrá nt'axi yá te, hinda ma da hyandi Ajuá.

<sup>15</sup> Nsuh<sub>u</sub> xá hño pa ni 'na de gue'ah<sub>u</sub> hingui 'bɛh<sub>u</sub> nú'u ya japi ri 'racj<sub>u</sub> Ajuá. Y nsuh<sub>u</sub> pa hinda te ya ts'omfeni madetho de gue'ah<sub>u</sub>, pa hinda ts'ocua yá mfeni gatho ma'ra, ngu 'nara ts'ondapo xá nju.

<sup>16</sup> Nu'a ma gui 'yøth<sub>u</sub>, gui jamasuh<sub>u</sub> pa ni 'na de gue'ah<sub>u</sub> hingui hñuxh<sub>u</sub> co ya 'bɛhñá nú'u hingo xi ri 'bɛhñah<sub>u</sub>, nixi ya 'bɛhñá hinda hñuxui ya 'ñøhø nú'u hingo xi yá dame. Nehe jamasuh<sub>u</sub> gue ni 'na de gue'ah<sub>u</sub> hingui ʉtsah<sub>u</sub> gatho nú'a di muui ja rá thandi Ajuá, ngu bi 'yøt'a ra Esaú bi unga rá japi hønse po 'nara hñuni bi t'umbabi, y nura japi'a xqui umbahmá Ajuá ngue'a gue'a mrá mudi t'u de ra Isaac.

<sup>17</sup> Guí pah<sub>u</sub> gue ra Esaú nu mi nehma da yopa hñanga ra japi de rá dada, ya himbi za bi t'umbi ma'na'qui. Masque xi bi nzoni ra Esaú, pe ya himbi za bi pata ra cohi pa xa yopa t'umba nura japi'a.

<sup>18</sup> Nujú hindí njah<sub>u</sub> ngu nú'u ya me Israel nu mi umbabi Ajuá nura ley. Nu'ú bi zøni asta ra t'øhø Sinaí nú'a tsa to da net'i. Nura t'øhø'a mi zø, ne mi jani ra 'bɛxuui ne ra bñthi.

<sup>19</sup> Nu'ú bi 'yøde nú'a ra trompeta bi nzuni, nehe bi 'yøde rá noya Ajuá mi zofu'u. Nu mi 'yøde'u nura noya'a, bi bñtebi'u ra Moise pa da xipabi Ajuá gue ya hinda sigui da zofu njabu'u.

<sup>20</sup> Ngue'a himbi za bi zeta nú'a ra hmanda bi xipabi'u Ajuá ne bi 'ñena: "Asta 'nara mbo'oni, 'bu da net'a nuna t'øhøna, pe'tsi da tho co ya nc'ahni o co ra lansa."

<sup>21</sup> Xi mi unga ra ntsu nú'a mri hnequini, asta ra

Moise bi 'ñena nehe: “Asta ri 'raca ra huat'i co ra ntsu.”

22 Pe nujá nu de dá camfrih<sub>u</sub> Ajuá ya stá jonih<sub>u</sub> ja nú'a ra t'øhø rá thuhu Sion hab<sub>u</sub> bí ja rá hnini Ajuá nú'a te, y nú'á go gue'a ra Jerusale nú'a bí ja mahets'i hab<sub>u</sub> bí 'b<sub>u</sub> ya 'motho dega εηξε.

23 Nú'ú xa munts'i pa brí nsunda Ajuá. Ne stá muntsh<sub>u</sub>ni con gatho ma'ra ya batsi de Ajuá nú'u ya xa t'opa yá thuhu nuni mahets'i mahyεgui con guecj<sub>u</sub>, y stá hañh<sub>u</sub> yá japi Ajuá ngu t'umba nuya mudi t'u. Ne stá tsøh<sub>u</sub> ja rá thandi Ajuá nú'a to'o ra Nzaya de gatho. Stá tsøhøh<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> bí 'b<sub>u</sub>i nú'u bi hñoja'i, nú'u ya xa zits'i Ajuá pa da 'm<sub>u</sub>i xá hño ja rá thandi'a pa nzantho.

24 Ne stá jonih<sub>u</sub> ja ra Zidada Jesu nú'a to'o po rá du bi nja ra 'ra'yo cohi, y stá mpøhøh<sub>u</sub> po rá ji bi mfani nú'a utcaguih<sub>u</sub> nú'a ma'na xá hño que rá ji nú'a ra mbo'oni bi hyo ra Abé dega hña'ti.

25 Por gue'a jamasuh<sub>u</sub> gui 'yøteh<sub>u</sub> Ajuá nú'a zo'a'ih<sub>u</sub>. Nú'u to'o himbi 'yøte rá noya Ajuá nú'a bi m<sub>u</sub>nga ra Moise nuua ja ra ximhai, nu'ú himbi mpont'ui rá cue Ajuá. Xigaguih<sub>u</sub>, 'b<sub>u</sub> hinga øteh<sub>u</sub> nú'a bá ehe de mahets'i pa e bi zocaguih<sub>u</sub>, ma'na hinga mponth<sub>u</sub> rá cue Ajuá.

26 Ajuá co rá noya bi japi bi mbi ra hai nú'a ra pa bi unga ra ley. Pe nubya ena njaua: “Ma ga japi da mbi ra hai ma'na'quitho, nehe mahets'i ma ga japi da mbi.”

27 Nu mi 'ñena “ma'na'quitho”, xicj<sub>u</sub> gue ma da 'mεdi gatho nuya t'øt'e xa hyoqui ne ri mpadi, pa go da gohi nú'u ya t'øt'e hingui tsa da mpadi.

28 Hangue ma ga umf<sub>u</sub> njamadi Ajuá gue nurá hnini'a hab<sub>u</sub> ma ga maha hingui tsa da mpadi. Ma

ga pεph<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> co ndunthi ra t'equ'ei ne co ndunthi ra ntsu ngu nú'a ne'a.

<sup>29</sup> Ngue'a Aju<sub>a</sub> ma da huata gatho ya ts'oqui, nja ngu 'nara tsibi ri huata gatho nú'a ja.

## 13

### *Hanja da za ga øth<sub>u</sub> nú'a ne Aju<sub>a</sub>*

<sup>1</sup> Siguih<sub>u</sub> gui mpε'tsua hm<sub>ate</sub>h<sub>u</sub> 'na ngu ma'na.

<sup>2</sup> Ne oxqui pumfrih<sub>u</sub> gui umf<sub>u</sub> ntsaya nú'u tsøñ'ah<sub>u</sub> ja ri nguh<sub>u</sub>, ngue'a bi njab<sub>u</sub> 'ra bi umba ntsaya 'raya εnxε masque himi pađi'u ua myá εnxε.

<sup>3</sup> Ne oxqui pumfrih<sub>u</sub> ya 'yofadi, 'yøth<sub>u</sub> ra uenda gue go guí oh<sub>u</sub> fadi. Nehe oxqui pumfrih<sub>u</sub> nú'u thogui ya nt'atsate, ngue'a ne'ah<sub>u</sub> guí 'yoth<sub>u</sub>ua ja ra ximhai.

<sup>4</sup> Gatho'ih<sub>u</sub> cumpli<sub>u</sub> nura cohi gá pε'tsh<sub>u</sub> nu ngá nthatih<sub>u</sub>. Xi da nsuh<sub>u</sub> pa hingui ts'oca ri nthatih<sub>u</sub>, ngue'a Aju<sub>a</sub> ma da hñ<sub>a</sub>'mba nguenda nú'u ya zinga medinth<sub>ati</sub> ne nú'u ya 'ñe'beñ<sub>a</sub>.

<sup>5</sup> Odi oda ri mfenih<sub>u</sub> ra boja. Dá hñu ri ma<sub>ih</sub>u co nú'a ya guí pε'tsh<sub>u</sub>. Ngue'a Aju<sub>a</sub> ena: "Hinhya'm<sub>u</sub> ga tsoc'athoh<sub>u</sub>, nixi ga hec'athoh<sub>u</sub>."

<sup>6</sup> Hangue co ma jamfrih<sub>u</sub> da za ga eñh<sub>u</sub>:  
Aju<sub>a</sub> go gue'a faxcagui;

hangue hinga tsu ni 'nara ja'i de nú'a beni te da 'yøtcagui.

<sup>7</sup> Oxqui pumfrih<sub>u</sub> nú'u ri ma'yoh<sub>u</sub> bi zo'ah<sub>u</sub> de rá noya Aju<sub>a</sub>. Pañ<sub>u</sub> xá hño de yá te'u ne de yá hoga 'beñi. Tenh<sub>u</sub> nú'a ra jamfri xa mε'tsu.

<sup>8</sup> Ra Zidada Jesucristo go guet'a de mande, de nubya, ne pa nzantho.

9 Hangué oxqui hophu to da zix'a'ihu pa gui tenhu ma'ra ya nt'utuate nú'u 'na'ño. Ma'na xá hño ga hoñhu rá mfats'i Ajuá que ga tenhu ya nzai dega hñuni nú'u t'øt'e pa Ajuá, ngue'a nuya hñuni'u hingui faxa nú'u to'o ri deni'u pa da za da 'mai xá hño co Ajuá.

10 Ya macja de ya xodyo nú'u pɛpabi Ajuá ja yá nija'u, ho ya mbo'oni pa umbabi Ajuá dega hña'ti, nepu nura ngø go tsi'u. Pe nura hña'ti bi t'øt'e por guecju, 'na'ño. Y nuya macja'u, pa gue'u hinte ri muui nú'a ra hña'ti bi t'øt'e por guecju 'bu sigui'u ho ya mbo'oni dega hña'ti.

11 Nuyá ji nuya mbo'oni tho, haça ya nda gá macja pa mbo ra Maça Luga Xá Nsunda pa da hñaca ya ts'oqui. Y nuyá ngø nuya mbo'oni'u ts'at'a møte ra hnini.

12 Hangué nehe ra Zidada Jesu bi du møte ra hnini pa bi xagaguihu co rá maça ji'a.

13 Hangué ma ga tenhu ra Zidada Jesu, ne ga tsohu gatho ma ndaxjua jamfrihu, ga øthu ra uenda gue necju ya stá pøñhu de ra hnini pa ga sufrihu ra nt'utsate mahyɛgui co ra Zidada Jesu.

14 Ngue'a nujú hindí pɛ'tshu 'nara hnini de guecua ja ra ximhai habu ga 'buhu pa nzantho. Nujú dí hoñhu 'nara hnini nú'a ma da hnequi 'mefa.

15 Hangué po rá thuhu ma zi Hmuhu ra Jesu-cristo ma ga xøcambenihu Ajuá nzantho. Nuna søcambenina guehna ngu 'nara hña'ti pa Ajuá nú'a rí 'ñepi ga umfu co ma neh.

16 Nehe oxqui pumfrihu gui 'yø'tuahu ra hño ma'ra, ne gui faxhu nú'u to'o hinte pɛ'tsi. Nu'bu gui 'yøthu njabu, gue'a ngu 'nara hña'ti guí umfu Ajuá, y nú'a gue'a ri ho'a.



17 'Yøte ri ma'yoh<sub>u</sub>. 'Yøth<sub>u</sub> nú'a da xi'a'ih<sub>u</sub>'<sub>u</sub>,  
ngue'a go gue'<sub>u</sub> ri su'a'ih<sub>u</sub> ne go gue'<sub>u</sub> p'e'tsi ma da  
dapa nguenda Ajuá. 'Yøteh<sub>u</sub>'<sub>u</sub> pa da za da mpefi co  
ra johya, hingue co ra dumái. Nu'b<sub>u</sub> co ra dumái ri  
mpefi'<sub>u</sub>, nu'bú hinte ma gui hañh<sub>u</sub>.

18 'Yaph<sub>u</sub> Ajuá por guecje. Nuje dí camfrihe gue  
dí 'b<sub>u</sub>he xá hño, ne dí nehe gue nzantho ga 'yohe  
xá hño de gatho nú'a dí øthe.

19 Y nehe xi dí bante'ih<sub>u</sub> gui 'yaph<sub>u</sub> Ajuá pa 'nihi  
ga pengui ga tsøñ'ah<sub>u</sub>.

*Rá ngats'i ra carta hab<sub>u</sub> 'benpabi ra nzengua ya  
gamfri ne t'apa Ajuá por gue'<sub>u</sub>*

20 Ajuá nú'a unga ra hoga'm<sub>u</sub> bi japi bi yopa nte  
de ja ya du ma zi Hmuh<sub>u</sub> ra Jesucristo, nú'a go  
gue'a ma danga Ma'yoh<sub>u</sub>, y po rá ji'a bi nja nú'a  
ra cohi pa nzantho.

21 Ajuá da 'ra'ah<sub>u</sub> ra ts'edi pa gui 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub> xá hño  
pa da za gui 'yø'tuah<sub>u</sub> rá paha'a, ne pa njab<sub>u</sub> co  
rá mfats'i ma Zidadah<sub>u</sub> ra Jesucristo gui 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub> ngu  
nú'a ne'a. ¡Drá nsunda ra Zidada Jesucristo pa  
nzantho! Njab<sub>u</sub> gue'a.

22 Dí bante'ih<sub>u</sub> zi cuh<sub>u</sub>, gue osti tsabi'ih<sub>u</sub> gui  
'yødeh<sub>u</sub> xá hño nuna ra ts'ofó dí 'ra'ah<sub>u</sub>, gue'a  
himbi za dá xi'ah<sub>u</sub> gatho nú'a ndí ne ga xi'ah<sub>u</sub>.

23 Ne dí ne ga xi'ah<sub>u</sub> gue ma zi cuh<sub>u</sub> ra Timu ya  
bi bøni de ja ra fadi. 'B<sub>u</sub> 'nihi da zøhø de guecua'a  
ga m'e'beb<sub>u</sub> pa ma ga c'a'ts'a'ihe.

24 Fat'ajuah<sub>u</sub> gatho nú'u to'o su'a'ih<sub>u</sub>, ne gatho  
nú'u ma cuh<sub>u</sub> de ra jamfri. Ne ri fat'ajuá'ih<sub>u</sub> ya cu  
me Italia.

25 Ajuá da max'a'ih<sub>u</sub> guí gathoh<sub>u</sub>. Njab<sub>u</sub> gue'a.

**Ra 'Ra'yo Testamento**  
**New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi,**  
**Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b